

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS
Martes, 19 de Marzo de 1963

Concurra con sus productos a la
**I FERIA DE MUESTRAS DEL
NOROESTE DE ESPAÑA**

que se celebrará en
El Ferrol del Caudillo
del 10 al 30 de Julio de 1963.

Intórmese en Publicidad "RECLAM"
Sra. Catalina, 27 F. Villaamil, 30
La Coruña El Ferrol

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXV

DEPOSITO LEGAL - C 7-1958

NUMERO 27 832

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELEFONOS: 1427 y 1227

«PATELAS E PANDEIROS»



Magistral escenificación de "Patelas e pandeiros" por el Ballet Gallego de La Coruña en su actuación del domingo en el Hotel de los Reyes Católicos en honor de los asistentes a la I Convención de Bakins de Galicia.

En todos sus números la agrupación folklórica coruñesa fué premiada con calurosos aplausos, siendo al final muy felicitados tanto el director, señor Rey de Viana como los demás componentes de la colectividad artística. — (Foto GUITIAN)

XXVIII ANIVERSARIO DE LAS FALANGES GALLEGAS

Desde esta GALICIA, camino por el que siguen viniendo los europeos hacia España, hemos de saber ir también los españoles hacia EUPORA

DISCURSO DE FRAGA IRIBARNE EN LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DE VILLAGARCIA

VILLAGARCIA DE AROSA, 18.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha presidido los solemnes actos conmemorativos de aquel 17 de marzo de 1935, en que José Antonio Primo de Rivera llegó a Villagarcía para confirmar a la entonces naciente Falange Gallega.

Los actos de hoy han tenido el entusiasmo y animación de los de todos los años, a los que se han sumado millares de falangistas llegados de las cuatro provincias. El día, de espléndido sol, también se ha sumado a estas conmemoraciones.

Desde hora muy temprana, las calles de la localidad presentaban una animación extraordinaria. En numerosos omnibus y trenes llegaron inñidad de afiliados al Movimiento y el comercio y la industria locales, para adherirse a esta efeméride, cerraron sus puertas. Las principales vías lucían multitud de banderas y gallardetes.

En la plaza de Calvo Sotelo, se había colocado una monumental pancarta en la que se leía: «Excelentísimo Sr. Ministro: Villagarcía os saluda y acoge con todo cariño».

LEGA EL MINISTRO

Poco después de las diez y media de la mañana llegó al Palacio Consistorial, procedente de Pontevedra, el Ministro de Informa-

ción y Turismo. Le acompañaban el delegado nacional de Provincias, don José Luis Taboada; los jefes provinciales del Movimiento y gobernadores civiles de las cuatro provincias gallegas y el de Guadalajara; el delegado provincial de Información y Turismo de Pontevedra, alcaldes de esta misma capital y de la de Orense, vicepresidente de la Diputación Provincial de Pontevedra, en fun-

ciones y otras autoridades y jerarquías provinciales.

En el Ayuntamiento, esperaban al señor Fraga Iribarne el alcalde de la ciudad, el frente de la Corporación Municipal en pleno; el gobernador militar de la provincia, en representación del capitán general de la Octava Región, el comandante militar de Marina, que ostentaba la del capitán general del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo; el general segundo jefe del Gobierno Militar de la provincia pontevedresa; los consejos provinciales del Movimiento de las cuatro provincias gallegas; los presidentes de las Diputaciones; jefe local del Movimiento y otras autoridades y jerarquías.

LA SANTA MISA

El Ministro y sus acompañantes se trasladaron, a pie, por las principales calles de la población, hacia las ruinas del teatro «Villagarcía», en la calle de José Antonio, lugar desde el cual, el fundador se dirigió a las Falanges Gallegas de la primera hora. En el altar levantado en el punto que ocupaba el escenario del desaparecido coliseo, ofició la Santa Misa el párroco de Bouzas y capellán provincial del Movimiento.

RESPONSO Y OFRENDA DE CORONAS

Finalizado el acto religioso, el señor Fraga Iribarne y demás autoridades y jerarquías, seguidos

(Pasa a segunda página)

FALLAS



Ya se han levantado y han surgido por toda la ciudad los fantásticos grupos de las fallas que se quemarán en la noche de San José. Este representa una alegoría de las calabazas estudiantiles y aún está rodeado de andamios

FRANCIA

Los mineros del hierro regresarán mañana al trabajo

PARIS, 18. — Los representantes de las organizaciones laborales francesas cuyos miembros están en huelga, han sido recibidos nuevamente por la comisión gubernamental.

La entrevista fué bastante larga y al final de la misma el Comisario General del Plan, Pierre Massé, dijo que se había hecho un examen a fondo de la cuestión al abordarse las reivindicaciones presentadas especialmente por los mineros para revalorizar su actividad.

Tanto el Comisario Massé como los representantes laborales se mostraron muy reservados en relación con lo tratado en la reunión. — (Efe).

LA HUELGA DE LOS MINEROS

PARIS, 17. — La situación en las cuencas mineras francesas continúa estacionaria al decimoctavo día de paro.

El único hecho nuevo se registró en la factoría de gas natural de Larc, en la cual el personal mantuvo esta mañana una reunión acordando continuar la huelga.

En la cuenca del Lorema más del 84 por ciento del personal está en huelga e igual ocurre en las minas del Dauphiné en las que esta mañana solo acudieron al trabajo el personal de supercicie y el administrativo.

Los mineros preparan para esta tarde una marcha sobre Grenoble y los de Vecennes otra sobre Nimes para el miércoles.

En el norte la situación se calma y continúa exactamente igual la situación de las cuencas de Montveau-les-Mines y en St. Etienne.

En las minas de hierro de Lorena la huelga continúa al 83 por ciento de huelguistas de fondo de mina y en la de potasada de Alsacia la total del personal — unos

tres mil hombres— sigue en paro. — (Efe).

MAÑANA FINALIZARA LA HUELGA DE LOS MINEROS DEL HIERRO

METZ, (Francia), 18. — Al fi-

nalizar una reunión conjunta de las comisiones administrativas de la C.G.T. se ha tomado, la decisión de proponer que los mineros empleados en la extracción de mineral de hierro, regresen al trabajo el miércoles. — (Efe).



D. MANUEL FRAGA IRIBARNE

EL PAPA RECIBE A MIEMBROS DE LA F. A. O.



CIUDAD DEL VATICANO. — El Papa ha recibido en audiencia privada a algunos miembros de la FAO, reunidos en Roma con motivo de la conferencia celebrada sobre el "Hambre del Mundo". En la foto, Su Santidad recibe el saludo de Mendes Francee, Junto a él la esposa del presidente mejicano Eva Mateo López. — (Foto E. P.)

FIDEL CASTRO ataca a EE. UU. y a la «Alianza para el Progreso»

Reconoce que CUBA está sufriendo mucha escasez de productos de primera necesidad

LA HABANA, 18. — El primer ministro cubano, Fidel Castro, compareció ayer de forma inesperada ante la radio y la televisión para dirigir uno de sus acostumbrados ataques contra los Estados Unidos, calificando el programa Alianza para el Progreso de «emisericia» para Hispanoamérica.

Castro propugnó la celebración de reuniones entre los dirigentes de la Unión Soviética y China para «fortalecer la unidad del bloque socialista». Atacó duramente al presidente Rómulo Betancourt, de Venezuela, y al expresidente cubano Fulgencio Batista. Admitió que Cuba está sufriendo mucha escasez de productos de primera necesidad y que se enfrenta con serias dificultades para su desarrollo. — (Efe).

DOS MUJERES NORTEAMERICANAS, PUESTAS EN LIBERTAD
MIAMI, 18. — James Donovan, el abogado de Nueva York que negoció la libertad de los prisioneros de la bahía de los Cochinos, ha regresado a Miami, procedente de La Habana, acompañado de dos mujeres norteamericanas prisioneras en Cuba desde 1960.

Indica que unos 20 norteamericanos civiles fueron encarcelados en Cuba por supuestas actividades contrarrevolucionarias. Algunos están condenados a 30 años de cárcel. — (Efe).

DECLARACIONES DE LAS DOS MUJERES LIBERADAS
MIAMI, 18. — Dos mujeres norteamericanas que fueron puestas en libertad recientemente en cárceles cubanas han declarado en esta ciudad que escucharon muchas pruebas de proyectiles durante su cautiverio.

La señora Geraldine Shamma, de Boston, aseguró que las pruebas se llevaban a cabo cada tres

o cuatro días y eran lo suficientemente potentes como para agitar las barras de la prisión.

«No puedo creer que fueran de poca importancia» —añadió la señora Shamma a su llegada a esta ciudad.

La otra mujer, señora Martha O'neal, de Orlando, Florida, dijo: «Las escuchaba tan frecuentemente que llegué a acostumbrarme a ellas y a no percibir el ruido».

PAGO 8%

POR CAPITAL PARA AMPLIACION NEGOCIO

Informes por escrito a:

Publicidad «RECLAM»

F. Villaamil, 30-1.º

El Ferrol del Caudillo

XXVIII Aniversario de las Falanges Gallegas

(Viene de primera página)

de numeroso público, se trasladaron a la Cruz de los Caídos, levantada ante la iglesia parroquial de Santa Eulalia. El párroco de Villagarcía realizó un responso y, seguidamente, fueron depositadas coronas de flores. La primera ofrenda la hizo el Ministro, y siguieron después las del jefe provincial del Movimiento y gobernador civil de Pontevedra; jefe provincial del Movimiento y gobernador civil de Orense; delegado nacional de Provincias; comandante de Marina y otras autoridades y jerarquías.

EL ACTO POLITICO

Finalizado este emotivo acto, el Ministro de Información y Turismo, se dirigió al Teatro Cervantes, donde se inició el acto político. El coliseo ofrecía un aspecto impresionante, con todas sus localidades llenas.

Inició el acto político el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil de Pontevedra, en nombre de las Falanges Gallegas, y en representación, también, de los cuatro jefes provinciales de Galicia.

A continuación pronunció un discurso el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne que fué largamente aplaudido.

El acto conmemorativo de la Fundación de la Falange gallega terminó cantándose el «Cara al Sol» y el Sr. Fraga dio las voces de ritual, que fueron unánimemente contestadas por los millares de personas que se encontraban en el interior del Teatro Cervantes.

Para que pudieran escuchar los discursos los miles de personas que no pudieron tener acceso al local, por falta de espacio, fueron colocados altavoces en la calle, donde una compacta muchedumbre que se hallaba congregada.

Poco después de la una de la tarde terminaba el acto y el Ministro fué acogido con aclamaciones de afecto a las que el Sr. Fraga correspondía con saludos.

El Sr. Fraga marchó a Pontevedra, para almorzar, y después, en Vigo tomar el avión que le llevará a Valencia. — (Cifra).

DISCURSO DEL MINISTRO

El Ministro comenzó dirigiendo un saludo a las Falanges Gallegas y a los antiguos combatientes de la guerra española de Liberación que, año tras año, se vienen congregando para conmemorar el discurso de José Antonio Primo de Rivera en Villagarcía. Todo ha ido cambiando alrededor; el viejo teatro ha sido reemplazado por uno nuevo; la villa, como el resto de Galicia, ha crecido, ha prosperado y se ha desarrollado. En realidad, las nuevas generaciones no conocieron las dificultades y crisis de aquellos tiempos. Por ello es importante el reunirse para recordarlas y tomar el rumbo en el cual navega España en estos últimos treinta años decisivos, desde que se levantó la bandera fundacional del Movimiento.

El Sr. Fraga Iribarne evocó el siglo caótico de luchas y dificultades que España sufrió al acercarse a los límites del mundo moderno. Fue un siglo entero de guerras civiles entre los españoles, por razones de ideas o razones de clases, o razones geográficas, sin que se encontrase el camino que habría de conducir a España dentro del mundo nuevo. El mundo de las máquinas, el mundo de las grandes ciudades, el mundo del progreso moderno. Este no resolvió como algunos creían, todos los problemas de la nueva sociedad, sino que incluso agravó algunos de la antigua, y los sistemas que, en otros países vieron producir soluciones para tramitar estos conflictos, no tuvieron igual fortuna en España. Los partidos políticos, el Parlamento, los cambios constantes del régimen no sirvieron para solucionar nuestros problemas y España llegó a finales de siglo, en una situación en la que hubo que preguntarse si España existía todavía. Estas contradicciones alcanzaron su punto máximo en la triste etapa de la segunda República, en la cual un grupo de hombres comprendió que había llegado a un momento decisivo, en que había que instrumentar un cambio radical de sistema, para que España encontrase el fin, su verdadero camino. Aquellos hombres sabían que tendrían que luchar; aquellos hombres sabían que sería necesario pedir duros sacrificios a la juventud española; aquellos hombres sabían que tendrían que entregarse con la inteligencia y el corazón a la tarea de encontrar un cauce de salvación para España. Aquella decisión es la que nosotros conmemoramos hoy aquí.

BALANCE SATISFACTORIO

Hace días nuestro Jefe Nacional, el Generalísimo Franco, podía hacer con legítimo orgullo y satisfacción el balance de lo realizado en estos años, a los XXV años del Fuero del Trabajo, podemos ver cómo ha ido creciendo una sociedad más laboriosa, más ordenada, más precisa, en la cual han dejado los hombres de combatir como lobos, para buscar la unidad, una unidad que ha sido y es compatible con la flexibilidad, con la representación, con la actuación de todos los sectores e instituciones sociales legítimas. Con razón se puede pensar que este período es uno de los más constructivos y fecundos de la historia de España, sólo comparable, por las ideas

que lo encauzaron, y por la capacidad de la persona extraordinaria que lo ha dirigido al período de los Reyes Católicos, cuando también una España desunida por luchas fratricidas encontró el camino de su grandeza y su renacimiento, consiguiendo ponerse al nivel que demandaba aquella coyuntura histórica.

EL GRAN EXITO DE MOVIMIENTO

Pero conviene subrayar que no basta que hablen del orden, no basta que hablen de la paz, no basta que hablen de las realizaciones técnicas y del progreso realizados. Podían haberse construido muchos edificios, podía haberse logrado un orden parecido y, sin embargo no existir la conciencia de que hubiésemos encontrado un camino propio de amplios horizontes. Pero, además de realizaciones, tenemos un haz de ideas importantes, son aquellas cuyas banderas se alzaron hace 30 años, por José Antonio Primo de Rivera y el magnífico grupo de hombres de su generación, que se adelantaron a comprender que era necesaria una vía recta que no fuera de derechas ni de izquierdas. No podían estar ni con unas derechas que no comprendían las necesidades de un mundo nuevo, y se aferraban a fórmulas caducadas, llenas de egoísmo social, ni tampoco aceptar que, por reacción contra esta situación, la izquierda se nacionalizara, anunciara la tracción a la Patria y llevara al pueblo engañado hacia el ateísmo hacia la revolución material y la depredación. Ni derechas ni izquierdas, nuestro Movimiento, precisamente por su enorme ambición transformadora, no podía ser un partido más. El haber subido nacionalizar la izquierda y elevar las banderas de la justicia social en el mismo mastil que las banderas de la Patria, es el gran éxito del Movimiento y es lo que ha sabido encarnar con su ejemplo deusteridad el Padre de la Patria luchador incansable, nuestro caudillo Franco.

Se refirió a continuación el Ministro a los grandes cambios acontecidos en los planteamientos políticos durante las últimas décadas. Nosotros tenemos que pensar y actuar ahora no sólo con las palabras concretas y con los ejemplos precisos de nuestros fundadores sino procurar hacernos dignos de ellos actuando como ellos hubieran actuado en nuestro tiempo. Es necesario que nosotros sepamos, también, afrontar con originalidad y con audacia nuestra circunstancia contemporánea.

UNIDAD Y LEALTAD AL JEFE NACIONAL

Tras un cuadro de las grandes crisis internacionales de los últimos años, señaló como el mismo hecho de haberse resuelto muchos problemas, hace que hayan surgido otros nuevos, y por otra parte, que sea inútil mantener actitudes personales o de grupos que se refieren a problemas ya superados. Dentro de esta nueva navegación de los próximos lustros, una vez más es necesaria la unidad y la lealtad al Jefe Nacional. Dentro de ella, cada vez más distintas de las pasadas tragedias, hemos los españoles de ir buscando, cada uno de nuestro lugar, y nuestra función, el camino hacia una organización de la comunidad nacional, insertada en el signo de nuestro tiempo, incorporada a los destinos universales y concebida con vocación de futuro. Es tanto lo que queda por hacer y son tantas las necesidades de imaginación creativa, de inteligencia basada en una fuerte voluntad, y en definitiva, de espíritu nacional y de espíritu social, que hay sitio en la tarea para todos.

Se refirió a la incitación contenida en los textos del importante discurso de S. E. el Jefe del Estado ante el Consejo Nacional, que fué una clarividente advertencia del compromiso en que se encuentra la actual generación, de alumbrar un orden político definitivo, para todos los españoles, con capacidad de dinamismo y apertura y con fidelidad a una ambición nacional sin estrecheces. Tal y como la concibió José Antonio en su doctrina y la practica Franco con su ejemplo.

En medio de las grandes crisis de nuestro tiempo — afirmó finalmente el señor Fraga Iribarne — España, su Caudillo, su Gobierno y su Movimiento, basados en la confianza de todo un pueblo, han de encontrar sin duda el camino de España. Este camino es el cual tantos pueblos hermanos sabrán encontrar — también — experiencias que les sean útiles y esperanzadoras para afrontar los difíciles problemas de nuestro tiempo. Desde esta Galicia, cerca de la tumba de Santiago, y de la culminación de su camino, que es el camino de Europa por el que pasaban tantos peregrinos y por el que siguen viniendo los europeos hacia España

EL CAMINO DE ESPAÑA

En medio de las grandes crisis de nuestro tiempo — afirmó finalmente el señor Fraga Iribarne — España, su Caudillo, su Gobierno y su Movimiento, basados en la confianza de todo un pueblo, han de encontrar sin duda el camino de España. Este camino es el cual tantos pueblos hermanos sabrán encontrar — también — experiencias que les sean útiles y esperanzadoras para afrontar los difíciles problemas de nuestro tiempo. Desde esta Galicia, cerca de la tumba de Santiago, y de la culminación de su camino, que es el camino de Europa por el que pasaban tantos peregrinos y por el que siguen viniendo los europeos hacia España

FRAGA IRIBARNE, EN VALENCIA

VALENCIA, 18. — El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha llegado en avión, procedente de Vigo. — (Cifra).

Kruschef propone un cambio radical en el plan agrícola de Rusia, con la creación de grandes zonas ganaderas

ESTOCOLMO 18. — El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha propuesto en Moscú un cambio radical en el plan agrícola en grandes zonas de la Unión Soviética, según se revela hoy.

El dirigente soviético, en carta dirigida al Comité Central del Partido Comunista, ha sugerido que Bielorrusia, las Repúblicas del Báltico y las regiones del Noroeste de la Federación Rusa sean convertidas en zonas ganaderas. En la carta que añade que estas zonas deben dedicarse a la producción de productos lácteos y carne. La carta ha sido publicada por el órgano del partido soviético «Pravda».

En opinión de Kruschef, los pastos en las regiones citadas pueden ser cultivados en forma más económica y eficiente.

El precio de la carne, los huevos y la manteca ha aumentado considerablemente durante el pasado año. Kruschef ha tratado en los últimos tiempos de desarrollar las tierras vírgenes del

Kazan, pero una serie de malas cosechas y de condiciones meteorológicas adversas han retardado su plan.

Kruschef designó a Ivan Volovchenko para reemplazar a Konstantin Fysin en el cargo de ministro de agricultura a primeros del presente mes.

El primer ministro soviético se encuentra actualmente realizando una gira por el Cáucaso. En una carta dirigida ayer a «Pravda» solicita la creación de granjas en torno las grandes ciudades y centros industriales. — Efe.

NOTA DEL OBISPADO DE MADRID - ALCALA RELACIONADA CON EL EX-PRESIDENTE ARGENTINO PERON

MADRID, 18. — El Obispado de Madrid-Alcalá, ha facilitado la siguiente nota:

«La Secretaría particular del Patriarca-Obispo de Madrid-Alcalá niega en absoluto la noticia difundida por algún diario de que la Secretaría del Obispado de Madrid-Alcalá había desmentido el rumor de que el ex presidente argentino Juan Domingo Perón se haya entrevistado con el Patriarca Obispo de Madrid, doctor Eljo Garay.»

El Patriarca-Obispo de la Diócesis ha tenido algunas entrevistas con el general Perón; pero la Secretaría ignora lo que hayan tratado. Una agencia de Prensa ha insistido reiteradamente en que la Secretaría del Patriarca-Obispo le confirmase o negase la noticia, que decía había dado otra agencia, de que la Santa Sede, por medio del Obispo de Madrid, había absuelto

de excomunión a dicho general. La Secretaría Episcopal ha constatado siempre que en ella nada se sabía de tal asunto, que no es de su incumbencia.

Negar por eso que sea falso que la Santa Sede haya absuelto al ex Presidente argentino es falta de lógica. Puede ser cierta la absolución y no conocerla o no poderse mostrar conocedora de ella la Secretaría del Obispado.

«Esa relación de la Santa Sede con un fiel cristiano, ya por medio de un Obispo, ya directamente, no es cosa que haya de divulgarse a la Prensa la Curia Episcopal. — Cifra.»

«Negar por eso que sea falso que la Santa Sede haya absuelto al ex Presidente argentino es falta de lógica. Puede ser cierta la absolución y no conocerla o no poderse mostrar conocedora de ella la Secretaría del Obispado.»

«Esa relación de la Santa Sede con un fiel cristiano, ya por medio de un Obispo, ya directamente, no es cosa que haya de divulgarse a la Prensa la Curia Episcopal. — Cifra.»

TODOS EXIGIMOS SACERDOTES INTACHABLES Y COMPETENTES. EN EL SEMINARIO SE FORMAN ESTOS SACERDOTES. AYUDA AL SEMINARIO.

19 DE MARZO: DIA DEL SEMINARIO.

Cooperación científica en la estratosfera entre EE. UU. y Rusia

ROMA 18. — Técnicos norteamericanos y soviéticos publicarán mañana o el miércoles una declaración sobre los resultados de una reunión celebrada en esta ciudad en torno a la cooperación científica en la estratosfera según anunció un portavoz norteamericano.

Los dos grupos, compuestos cada uno por 12 técnicos, han celebrado conversaciones durante la pasada semana con el fin de elaborar los detalles de un programa acordado el pasado año y en el que se prevé el lanzamiento coordinado de satélites meteorológicos y el intercambio de datos científicos entre los dos países. — Efe.

Don José Roán, Presidente de la Junta de Decanos del Colegio Notarial

Ha sido nombrado Presidente de la Junta de Decanos de Colegios Notariales de España, nuestro querido amigo D. José Roán Martínez, Decano del Ilustre Colegio Notarial de Madrid.

El Sr. Roán Martínez fué siempre distinguido miembro de la Facultad de Derecho de la Universidad de Santiago. En esta ciudad, como en toda Galicia, su relevante personalidad es bien conocida.

Este nombramiento de que acaba de ser objeto es motivo para que reciba muchas felicitaciones, a las que sumamos la nuestra desde las presentes líneas.

LA SEÑORA

Doña Carmen de Azcárraga Sánchez

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Su hermana, doña Mercedes; hermana política, sobrinos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida rogándole una oración por el eterno descanso de su alma.

Por expresa disposición de la finada, no se anuncia la hora del entierro.

El Ferrol del Caudillo, 19 de marzo de 1963. (Gran Funeraria).

D. O. M.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR D. Angel Sánchez Harguindey

SECRETARIO JUDICIAL Y FISCAL PROVINCIAL DE TASAS, DE OVIEDO

FALLECIO EL DIA 18 DEL ACTUAL, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION DE S. S.

D. E. P.

Su esposa, la Ilustrísima señora doña María del Carmen García-Mon y González Regueal; hijos, María del Carmen, Angel y María del Rosario; hijo político, don Adolfo Aguirre Asensio; madre política, Ilustrísima señora doña Carmen G. Regueal y de Jove; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar el día de hoy, 19, a las CINCO de la tarde, al Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

MADRID, 19 de Marzo de 1963.

Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, el Excmo y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Oviedo, y los Excmos y Rvdmos. Sres. Obispos de Lugo, Mondoñedo, Tuy, Orense y Palencia han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. MAXIMINO ABRALDES TORQUEMADA

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL DIA 19 DE MARZO DE 1962, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

D. E. P.

Sus hijos, María del Pilar, Maximino, José Angel, María de Lourdes y María del Carmen; hijo político, Alfonso Saavedra Garrido; hermanos, José, Pilar y María del Carmen; hermanos políticos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las misas que dieron comienzo el día 4 del corriente mes en el Altar Mayor de la Catedral a las SIETE Y MEDIA de la tarde, y finalizarán el 4 de abril, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Santiago, 19 de Marzo de 1963.

5º GRAN PREMIO SOBERANO

Finalización Concurso

Orden de entrada correspondiente al viernes 15 marzo 1963

S - 7	GANADOR DE UN SEAT 600
O - 2	D. José María Aznar Zucco
B - 4	Duquesa de la Victoria, 51
E - 1	LOGRONO
R - 3	GANADOR DE UN TELEVISOR MARCONI
A - 5	Licótera Riojana — LOGRONO
N - 6	GANADOR DE UN SEAT 600
O - 8	D. Francisco de Paul Astarbe
	Olivares, 36 — LAS PALMAS
	DE GRAN CANARIA
	GANADOR DE UN TELEVISOR MARCONI
	Bar Fabelo Bravo Murillo, 6
	LAS PALMAS DE GRAN CANARIA
	GANADOR DE UN SEAT 1400 - C
	D. Ignacio González Blasco
	San Vicente — ADEMUZ (Valencia)
	GANADOR DE UN TELEVISOR FLORENCIA
	Boix Graupera, Cavallers 10
	PALAFRUGELL (Gerona)

GONZALEZ BYASS agradece muy sinceramente a todos los innumerables consumidores de SOBERANO su interés y simpatía con que han seguido la realización de este Concurso, que ha resultado ser el más importante y popular de cuantos se han llevado a cabo en España.

ANUNCIOS POR PALABRAS

<p>ALQUILERES</p> <p>SE ALQUILA piso céntrico amueblado para extranjeros. Razón esta Administración. — Santiago.</p> <p>COMPRA-VENTA</p> <p>COMPRO todo: muebles, ropas. Canalejas, 142. Teléfono 2306. — Ferrol.</p> <p>MAQUINAS punto. Sistema italiano. Últimos modelos. Mejores precios, facilidades. Rematadoras. Planchadoras. Imperio. Montera, 32. Madrid.</p> <p>ENSEÑANZA</p> <p>CLASES 1.ª Enseñanza, Mecanografía, Santiago.</p>	<p>Taquiografía y Cultura general. General Franco, 47 y Gallano, 62. — Ferrol.</p> <p>NORTEAMERICANA ofrece clases y conversación de inglés. Mayores o grupos de niños de 5 a diez años. Teléf. 1376. Santiago.</p> <p>FINCAS</p> <p>VENDENSE pisos zona ensanche, moderna construcción, acogidos bonifexiones tributarias. Informes: «Otro» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa del Villar, núm. 31. — Santiago.</p> <p>VENDENSE casa con huerta en Santiago. Nueva construcción. Piso y bajo completamente libres. Razón esta Administración. Santiago.</p>	<p>SE VENDE casa y huerta libres, en la Corredora de la Ronda, bleda de San Lorenzo, Informa, D. Candido Sánchez, en Rúa Nueva, N.º 56. — Santiago.</p> <p>VENDESE en Ferrol, piso primero libre, superáble metros cuadrados 225, en calle Coruña, esquina (Canalejas, Razón, señor Díaz, Calle Lugo, 68 - 1.</p> <p>TRASPASOS</p> <p>TRASPASO bar, poca renta, Razón esta Administración. — Santiago.</p> <p>SE TRASPASA abacería, sitio muy céntrico, buena clientela. Razón: General Franco, 49-2. — Santiago.</p>
--	--	--

EL CORREO GALLEGO

ALMANAQUE SANTORAL

MARTES, 19 DE MARZO San José, esposo de la Santísima Virgen. Sale el Sol a las 6,20 Se pone a las 18,25

PROGRAMA DE LA TV

MARTES, 19 DE MARZO

PROGRAMA DE SOBREMESA

- 2.00: Carta de ajuste. 2.15: Presentación. 2.17: Mundo insólito. La noticia de pequeños universos desconocidos hoy. Escuela de capacetes de Mollerusa (Lérida). 2.30: Panorama. 2.54: Plaza de España. 3.00: Telediar o (primera edición). 3.30: Las afecciones. 3.45: Música para el hogar. Comentaristas: Enrique Franco, Hoy: Waldo de los Rios y su orquesta. 4.00: Final del programa de sobremesa.

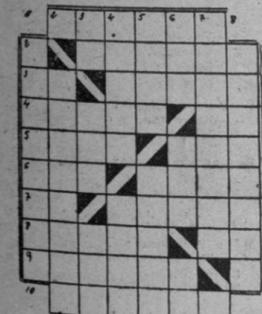
PROGRAMA ESPECIAL

- 3.15: Carta de ajuste. «Scherezades», de Rimsky Kotsakof. 6.00: Hockey sobre hielo. Campeonatos del mundo.

PROGRAMA DE NOCHE

- 8.00: Presentación. 8.02: No se quede sin saberlo. Usted pregunta y Ramón Barreiro contesta. 8.30: Los cinco últimos minutos. Espacio dramático policíaco. 9.25: El tiempo. 9.30: Telediaro (segunda edición). 9.45: Foro TV. Comentarios y discusiones sobre la actualidad. D rector y presentador: Victoriano Fernández Asís. 10.10: Tengo un libro en las manos. 10.40: Ajedrez fatal Hoy: Kill the Social (para mayores de 16 años). 11.35: Telediaro (última edición). 11.50: Estrellas en 625 líneas. Joaquín Soler Serrano presenta hoy a una estrella de la canción. 12.00: Versos a media noche. «Cántico a San José», por Manuel Dicenta. Momento Musical. «Concierto para órgano y orquesta», de C.F.E. Bach. Meditación. 12.15: Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. — Deidad marina en forma de figura de hombre y de pez. 2. — Denuncias. 3. — Personificación del Sol entre los egipcios. — (Al revés) Río del Africa Ecuatorial. 4. — (Al revés) Lo es el pájaro. — Contracción. 5. — Rumiante. — Letra griega. 6. — Ciudad de Checoslovaquia. — (Al revés) Cierta árbol. 7. — Nota musical. — Provincia española. 8. — En la cara. — Prep. inseparable. 9. — Religiosa de Orden de la Visitación. 10. — Quitar la humedad. VERTICALES: 1. — Serpientes de cascabel. 2. — Armiradas. 3. — Simbolo del radio. — Altar. — Consistente. 4. — Levántelo. — (Al revés) En el rostro. 5. — Estudiante. — (Al revés) Tústalo. 6. — Fiera. — Pueblo de Huesca. — Terminación verbal. 7. — No concepción. 8. — Taimado. SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1. — Brazos. 2. — esador. 3. — Ra. — Ipané. 4. — Umalá. — m. 5. — Taco. — Eje. 6. — Apa. — Iden. 7. — Lo. — Acaro. 8. — Eleno. — r. — Salino. 10. — sesca. VERTICALES: 1. — Frutales. 2. — Amapolas. 3. — Re. — Acá. — Ele. 4. — Asilo. — Anís. 5. — Zapa. — Ico. 6. — Oda. — Eda. — Oc. 7. — Sombrero. 8. — Rememora.

Aeropuerto Central de Galicia SERVICIOS DE "AVIACO" Los martes jueves, sábados y domingos, con aviones Convair Metropolitan. Llegadas a Madrid, a las 12,15 Salidas para Madrid, a las 13,15 OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO El domingo, en el avión de Aviaco que hace el servicio alternativo Madrid - Santiago - Madrid. Llegaron 38 pasajeros. Salieron 17.

Al fin tenemos Párroco

Por Javier María Pascual

Vivo en un barrio nuevo de Madrid. Un barrio discretamente disimulado. La constructora hizo una hábil y costosa campaña publicitaria. Pasó planas y más planas de huecogramado en las que aseguraba a los posibles compradores transporte barato y rápidos colegios suficientes, tiendas y lugares de diversión. Piqué: por eso estoy aquí. Y no me pena. Vivir, a una, en la ciudad y el campo no deja de ser agradable. No mentía el estogano principal. Cierzo que hubo unos meses en que sufrimos determinadas carencias. Por ejemplo, tardaron en ponernos el teléfono. Pero esto ocurre aquí y en el centro, y lo echamos al saco de lo irremediable. En el barrio predominan los matrimonios jóvenes lo que da un aire optimista a todo. Tal vez por esta constante eufórica el golpe primero lo acusamos más. Había una chica de unos 25 años, casada pocos meses antes y ya en estado de buena esperanza. Una chica mona, muy enamorada de su esposo y alegre como unas pascuas floridas. Una tarde se sintió enferma, fué a casa y se acostó. Se acomodaba. Algo muy malo la trepaba pecho arriba. Su marido fué en busca del doctor. Vino éste y frunció el ceño. Era ya tarde. Intentaría un último esfuerzo, pero apenas sin

esperanza. —¿Es usted católico? —Sí, doctor. Los dos somos católicos. —Pues creo que debiera llamar usted a un sacerdote. No había sacerdote en el barrio. Ni iglesia. En la maqueta sí naturalmente. Pero la iglesia no es rentable, ya lo comprenderán, se había dejado para la fase final. Tampoco teníamos teléfono todavía. Y el sacerdote más cercano habitaba en un pueblecito situado a tres o cuatro kilómetros. Fué el sereno. En coche pisando a conciencia el acelerador. Y cuando llegó al domicilio del sacerdote vió que había sido requerido para otro enfermo. Dependían de él treinta o cuarenta mil personas diseminadas en varios kilómetros. A la mañana siguiente, las amas de casa se decían unas a otras durante la compra: —¡Pobre Matilde! ¡Tan joven! —Y ha muerto como un perro. Espontáneamente se crearon comités de acción, algunos de ellos presididos por anticlericales en ejercicio. Decidieron —o decidimos— revolver Roma con Santiago para que no volviera a suceder que un vecino de nuestro hermoso barrio muriese como un perro.

—Vámonos a visitar al Párroco. —¿Mañana mismo. —¿Mañana?... ¡Ni hablar! Ahorita mismo. Pedimos permiso en nuestros lugares de trabajo y allá nos fuimos los representantes del barrio. Algunos de los comisionados no habían pisado jamás un palacio episcopal. Caminaban de puntillas y tosían con sordina. Tras unos minutos de anticlerical nos recibí un amable sacerdote. —¿Qué desean? Nos despachamos a gusto... ¡Ya lo creo que nos despachamos!... Mi vecino, que acude a la iglesia sólo cuando hace bueno o está de oposiciones, estalla rojo de ira: —¿Cree usted que hay derecho a que en el mismo Madrid estemos por los indios del Amazonas? El sacerdote nos escuchó en silencio. Y cuando se calmó la tempestad de nuestro enojo, apenado, nos dijo que lo sentía muchísimo, pero que había un sacerdote para nosotros. Salimos con la cabeza baja. Humildes. Hechos migas. Nadie decía nada, pero la procesión iba por dentro. La procesión de las limosnas que no damos, de las vocaciones que dejamos perder. En el barrio soltamos la mala nueva en proporciones: un poco hoy, otro poco mañana... —¿Qué os ha dicho el Obispo? —Bueno, no fué el Obispo en persona quien nos recibió. —¿Cuándo viene el cura? —Pronto. Es que, ¿sabes?, quieren enviarnos uno «chupón», de esos jóvenes que no se austan fácil. La verdad es que no había sacerdote para nosotros. Y los crios crecían como salvajes. Y rondaba siempre el peligro de una muerte de cara a la pared. Al fin llegó teléfono. —¡Vaya menos mal! Así podré avisar a mi mujer si me retraso... —decía mi vecino. Pero quería decir otra cosa. Los domingos, en una bajera, oficiaba la Misa el párroco del vecino pueblecito. Pero se las veía y deseaba para dar la comunión, confesar para dar la Misa, bautizar —una vez por semana— a todos los niños nacidos últimamente. Hacer cola para que te bauticen a un hijo es algo irremediablemente triste. Un buen día leímos en el periódico que aquella bajera humilde había sido declarada parroquia. Nuestra parroquia. Corrió el vino como cuando ganaba copa tras copa en sus correrías europeas, un Real Madrid en el que Di Stéfano no era el viejo, sino el saeta rubia. Teníamos parroquia, pero no párroco. Aún hubimos de esperar unos meses. Una mañana de domingo, fría —llovía tenazmente—, vimos un hombrico pequeño, gafosete, respingón y sacurrido, vestido de negro, que se paseaba frente a la bajera, rezando latines. También estaba el cura del vecino pueblecito, revestido para la Misa. Comenzó ésta y todos sospechamos lo mejor. Al Evangelio, el hombrico diminuto se volvió a nosotros con las manos juntas, nos miró cariñosamente y dijo: —Mis queridos feligreses. No diré que llorásemos, pero sentimos un cosquilleo agradable como de champán.

CAPITULO DE SUCESOS

Se apoderó de un camión para dar un paseo y se estrelló contra un árbol UN MUERTO Y CINCO HERIDOS

PALENCIA, 18. — El joven José Luis Mesan se apoderó de un camión e invitó a varios amigos a dar un paseo por la ciudad. Cuando marchaban a gran velocidad por la Avenida de Casado del Alisal, el conductor perdió la dirección del vehículo, que fué a estrellarse violentamente contra un árbol. En el accidente resultó muerto el joven de veinte años, Jesús Varona. Con heridas de pronóstico grave, Ángel Varona, de 19; Juan Abarquero Arija, de 21 y Miguel Ángel Sánchez García, también de 21. El conductor accidental del vehículo y Luis Arro Martín, sufrió heridas de pronóstico reservado. — Cifra.

SUBDITO PORTUGUES DETENIDO IRUN, 18. — Por haber cruzado la frontera clandestinamente, francesa ha procedido a la detención de un subdito portugués, que ha declarado llamarse Filomeno Rodríguez, de 54 años de edad. Desde el límite fronterizo, puesto de Billatou, el detenido ha sido trasladado a Bayona para formalizar la tramitación y ser devuelto, a través de España, a su país de origen. — Cifra.

INCAUTACION DE ALCOHOL DE CONTRABANDO IRUN, 18. — La brigada de la Aduana francesa, en las cercanías de Saint Pée sur Nivelle, ha procedido a la incautación de dos vehículos cargados de alcohol de contrabando, procedente de Espirra y que a través de Navarra habían sido introducidos en el territorio francés con fines comerciales. Dos de los contrabandistas han sido detenidos y un tercero se dió a la fuga. — Cifra.

MINERO MUERTO LEON, 18. — Al ser sorprendido por un desprendimiento de maderas, tierra y carbón que le sepultó ha perecido el minero Manuel Bugáñez Argüello, de 36 años. El hecho se produjo en el grupo "Lumajo", de las minas de Villaseca. — Efe.

MUERTO AL CAER UN CAMION POR UN TERRAPLEN PAMPLONA, 18. — En la carretera Estella-Vitoria, cerca de Acedo, un camión que conducía Fran-

cisco Revuelta Miranda y al que acompañaba José Luis Gainza García, vecino de Escobedo de Camargo (Santander), cayó por un terraplén de gran altura. Murió en el acto José Luis Gainza, resultando milagrosamente ileso el conductor. — Cifra.

CONFESION UN CRIMEN, EN EL QUE AYUDO A ENTERRAR A LA VICTIMA

CADIZ, 18. — Una pareja de la Guardia Civil conducida al recluso José Iglesias Hernández, de 32 años, soltero, perteneciente al Segundo Tercio de la Legión, desfiló el Castillo de Santa Catalina, de Cádiz, en el que se encontraba detenido por deserción, al campamento de Instrucción del pueblo de Facinas, de esta provincia. Durante el trayecto el detenido manifestó a la pareja de la Guardia Civil que, a las 7 de la tarde del 28 de enero, se encontraba en unión de Adelardo Bardiano Selja y Juan García López, en una cantera cercana al pueblo de Arganda del Rey (Madrid), en la carretera de Madrid a Valencia, planeando un robo en una relojería de Vallecas. Por negarse Juan García a realizar el hecho se estableció una discusión, que degeneró en reyerta, y Adelardo, cogiendo un hierro de unos 20 centímetros de longitud, dió un fuerte golpe a García López, matándole en el acto. José Iglesias y el agresor abrieron un hoyo en el suelo y enterraron el cadáver. Una vez cometido el hecho, observando el denunciante que Adelardo iba a hacer lo propio con él, porque le anunció que iría a la Comisaría a denunciarle, emprendió veloz carrera y se escondió, durante varios días, en un surtidor de gasolina. Desde entonces no ha vuelto a tener noticias del homicida. José Iglesias ha manifestado que ha dado cuenta del hecho porque le remordó la conciencia. — Cifra.

SACERDOTE ARROLLADO Y MUERTO POR UN TREN BILBAO, 18. — En un paso a nivel cercano al barrio de San Ignacio, ha sido arrollado y muerto por el tren, el sacerdote don Juan Bautista Arcos Gutiérrez, de 59 años, párroco de aquella barriada. Parece ser que cuando intentaba cruzar el paso a nivel no se dió cuenta de la inmediata llegada del tren que hace el recorrido entre Bilbao y Plencia. — Cifra.

HERNIADOS Cualquier trabajo, movimiento y posición la realizarán cómodamente y con toda seguridad, adquiriendo el moderno HERNIUS AUTOMÁTICO, el perfecto y minúsculo aparato, que mejora y reduce la hernia, sin notarse que se lleva. Bajo medida, molde y presc. facult. (C. S. 16.393). Visita en Santiago de Compostela El viernes día 22 del crte., de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. CAAMANO, Franco 44 y en el FERROL DEL CAUILLLO el miércoles día 20 del crte., de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. QUINTANILLA ULLA, Gnrnl. Franco, 17. GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA - Montera, 32. MADRID.

DIA DEL PADRE

Por FRAY J. ISORNA, O. F. M

HOY, día de San José, es el «Día del Padre». Las madres tenían ya el suyo. El día de la Inmaculada. Y los padres no podían, en realidad, quedarse sin celebrar el de ellos. Y en España se ha acordado, con carácter definitivo, que el día dedicado por nosotros, hijos de familia, a conmemorar la fiesta de nuestros respectivos padres, tenía que ser éste, el día de San José. La designación no pudo ser más acertada. La elección parece inspirada por el mismo Dios que, en Cristo, también quiso saber lo que es ser Hijo, y así enseñarnos con su vida la lección del amor, reverencia, gratitud, obediencia y cariño que en todo momento debemos tributar a nuestros progenitores. La paternidad representa en la tierra una de las cimas más puras de dignidad y responsabilidad humanas. La conciencia del hecho de «ser padre» debía ser educada en todo hombre igual que una vocación, y cultivada, además, con un respeto como si se tratase de una verdadera dignidad sacerdotal. Porque el padre en el hogar viene a ser la encarnación personal del oficio de rey, de maestro y de sacerdote. Tres oficios en una sola persona. La primera patria, la primera escuela y el primer templo de los hijos radica, en capullo, ahí, en el hogar, en la intimidad sagrada de la familia. Todo padre al poner sus ojos, llenos de amor, sobre la vida naciente de sus hijos, se estremece de preocupaciones por la salud y por el dichoso porvenir de los mismos. Ser padre es tener el corazón en estado permanente de ansiedad y de trabajo frente a un presente duro y ante un porvenir incierto. El hombre frívolo e irresponsable no debía usar el derecho natural que Dios le otorga para la paternidad con detrimento evidente de su prole legítima y con horas de sufrimientos para su esposa, que es la madre de sus hijos. No todos los padres merecen la dignidad augusta de ser padres. Y, por desgracia, son pocos, en estos tiempos, los que viven conscientemente en correspondencia con esa respetable dignidad. Tengo para mí, por cierto, que el mundo empezaría a ser mejor desde el momento en que cada padre de familia tomase con responsabilidad religiosa, ante Dios, el hecho de su paternidad. Con padres mejores tendríamos, sin duda, un hogar mejor, un pueblo mejor, un mundo mejor. Este «Día del Padre» no ha de ser solamente una fiesta dedicada a recibir el papá el homenaje oficial y colectivo de los hijos, sino que también ha de ser, en la intimidad de la conciencia paternal, un día consagrado a recordar los deberes y obligaciones de él para con su familia, de la cual es monarca inefable. Para ayudar en esta seria tarea espiritual, a todos los papás que me lean, a repasar en su «Día» las grandezas del estado al cual Dios los ha elevado, concediéndoles la gracia de ser padres, que es una co-participación en la propia paternidad del Altísimo, voy a transcribirles el «Decálogo del padre», original del pensador norteamericano Tomás Jefferson, y que para mí es una joya de la literatura familiar. Dice así:

- I. — Constituirás una familia con amor; la sostendrás con tu trabajo y la regirás con bondadosa energía, siempre basada en el temor de Dios. II. — Serás prudente en los negocios, pródigo en las enseñanzas, celoso en mantener la autoridad paterna; tardo en resolver, pero irrevocable en tus decisiones. III. — Tendrás para tu esposa inabarcable apoyo moral, buscando en ella consuelo, sin desoír sus consejos. IV. — Destruirás todo error doméstico, toda preocupación y todo desorden en cuanto apareciesen en tu hogar. V. — Tratarás de que exista siempre un «superávit» en tus afectos y en tus intereses. VI. — Haz que tus hijos vean en ti, cuando niños, una fuerza que ampara; cuando adolescentes, una inteligencia que enseña; cuando hombres, un amigo que aconseja. VII. — No cometerás nunca la torpeza de presentar en oposición o lucha el poder materno con el paterno. VIII. — Trata de que tus hijos conozcan siquiera el camino de la desgracia, para que sepan sobrellevar con virilidad los males y las adversidades de la vida. IX. — Estudiarás detenidamente las aptitudes de tu hijo; no le harás comprender que pueda ser más que tú; ponte silenciosamente en camino de serlo. X. — Cuidarás de que sea tan robusto de cuerpo como sano de inteligencia. Hazlo «bueno» antes de hacerle «sabio». «Verdad, padre de familia, que este «Decálogo» constituye para ti un «Itinerario seguro para alcanzar tu propia felicidad y, al mismo tiempo, la felicidad de tus hijos». Y, ahora, quisiera recordar a cada uno de mis lectores, a los cuales les vive todavía «su papá», el deber filial que hoy «Día del Padre» tienen que cumplir con ellos. Hoy no es día de pedirles entradas para el cine y quitarles regalos de corbatas, transistores o bicicletas. Al contrario, es «día» cordialísimo destinado a múltiples actos de amor, de cariño, de gratitud, de reparación y veneración en obsequio exclusivo de nuestro padre. Del padre que hoy recibe nuestros besos como caricias del cielo. Hagamos, sobre todo hoy, verdad aquel pensamiento de Ernest Legouve: «El padre es el único «dios» sin ateo en la tierra». El Todopoderoso quiere que demos culto de amor y obediencia a nuestro padre legítimo y natural. No ser buen hijo con nuestro padre sería cometer un delito de ateísmo contra las leyes divinas de la naturaleza. Eso contristaría el corazón del mismo Dios. Que en esta «Fiesta del Día del Padre», de esos seres tan dignos de nuestra ternura, que siempre tuvieron palabras de luz para nuestras dudas, aliento para nuestro abatimiento, defensa para nuestras luchas, alegría para nuestros éxitos; penas, hondas penas, para nuestros sufrimientos; y sobre todo, perdón para nuestros errores e ingratitudes, para estos seres «vive-dioses» en la vida de todos los hijos, sepamos tener hoy el más fino de nuestros cariños y el más agradecido y alegre de los latidos de nuestro corazón.

El Ferrol, por dentro

Por JAVA

CANCIONERO FERROLANO EN EL DIA DE LAS PEPITAS

No es un secreto que Ferrol tiene una tradición musical reconocida. Aparte de nuestro folklore gallego, hay un folklore local castellano —abierto a nativos y avencindados—. Unos y otros han enriquecido las canciones a las Pepitas. Y aún hay más, en las fiestas de carnestolendas, las comparsas de antaño eran verdaderos y magníficos orfeones que, a voces de indudable calidad artística, se unía una indumentaria lujosa. Para muestras de estas dos manifestaciones: Los Caballeros del Siglo de Oro. No hay que negar que esta característica de la Capital departamental, no es cerrada y localista; es decir solamente para los nacidos en la bella ciudad marinera. Nada de esto: Ferrol siempre hubo de localismos negativos y ofreció a todos los que formaron la familia ferrolana —naturales y avencindados— sin distinción, ese aire musical que flota en nuestra ciudad. Ferrol-Barco es un hogar para

marinos. Y éstos y los paisanos que sentaron su vida en las distintas facetas de trabajo, se enamoraron de una bella costumbre: la canción de la Mujer en la perdon de las Pepitas. Luego, Ferrol-Cívico-Militar ofreció sus bellas melodías a la Musa: la Mujer. POETAS, MUSICOS Y CANTORES: — No sé el origen de esta tradición. Se pierde en el recuerdo de viejos rondallistas. Quizá alguien guarde, como paño en oro, la tradición escrita. Se remonta y se pierde en una noche de otros tiempos cuando Ferrol, encerrado entre murallas, cantaba. Falta el erudito que ilumine el camino de la trayectoria musical en el instante en que la primavera aparece y el nacimiento de una canción en la noche, vispera de las Pepitas. Los trovadores modernos «salen a cantar a la mujer amada, a felicitar a la Pepita adorada, a recordar a la madretricia. El poeta ofrece el nupen de su inspiración; el compositor, la fija en el pentagrama, y el cantante, la da a conocer. Trayectoria, camino y pauta de la canción ferrolana. Ante una expectación sincera por oír, sentir y recordar años pasados. Pasacalle, danza y vals. Henos aquí con las tres características de nuestra tradición musical.

respectivamente, presentan el vals con la Rondalla EL Céforo. Otra vuelta y año 1963: Armonía, Clave Azul, Trovo del Alba y la Rondalla Juvenil ofrecen sus canciones por toda la Ría. No importa que los tiempos cambien. La canción ferrolana sigue fiel. Gracias a Dios no ha sido arrellada con aires modernos de «cha-cha-cha». Otra vuelta: 1967: Ángel Fernández Torres y Brotóns llevan a la rondalla «Entre Sombras» sus respectivas inspiraciones. Ahora corre la rueda con velocidad: pasan Baudot, M. Argüelles y Pérez, y nombres de rondallas: Arrollos de Amor, La Camelia, Claro de Luna, Ilusión de Amor, EL Nardo. Mas otras pasan a una velocidad que no dejan ver sus nombres ni el año. Son tantas... NUEVO REVERDECER D. José María López Ramón, al iniciar su mandato como Alcalde, reverdecido esta costumbre clásica. Lo interesante es encauzarla y lograr que el Día de las Pepitas se convierta en una verdadera manifestación de arte popular. Se necesita el hombre que aglutine. Se necesita la ayuda del Comercio. Se necesita buscar la fecha para que las rondallas de la Ría se puedan concentrar en nuestra ciudad. Y esto requiere tiempo. La improvisación no da buenos resultados. No abandonemos lo que puede ser una fuente de corriente turística. Tres Agrupaciones y una Rondalla están formadas para todo el año. La Feria de Muestras debe pensar en ellas. Una feria necesita una serie de atracciones que atraigan al turista. El aldbanazo ha sido dado por encima. La tradición debe defenderse. Y para defender hay que defender.

Cien mil pesetas de la Fundación March, para el futuro Hogar del Maestro Jubilado

MADRID. — Con las 100.000 pesetas que la Fundación March ha entregado a la comisión Pre-Hogar, la idea de un Hogar para el Maestro Jubilado va a ser una esperanzadora realidad. Como es sabido, mientras el maestro nacional ejerce, el Estado le proporciona una vivienda habitacional, proporcionándole casa o abonándole una gratificación por ello. Pero cuando el maestro es jubilado pierde este derecho y se encuentra en una difícil situación, agravada precisamente por la edad de la jubilación. Para tratar de remediar esta situación, más angustiosa en los casos —muy frecuentes— en que el maestro o la maestra están so-

los, se viene pensando hace tiempo en la idea de un Hogar del Maestro Jubilado, vieja idea de «La Enseñanza Católica», obra del P. Ayala, y en favor de su creación actúa desde hace dos años una comisión. Esta comisión ha sido recibida recientemente por el Ministro de Educación, señor Lora Tamayo, quien animó a sus componentes y les prometió apoyo. Para hacer realidad el Hogar van llegando al seno de la Comisión (Claudio Coello, 32-1- Madrid) espontáneos donativos, en su mayoría individuales y en su casi totalidad modestos, salvo esas entregas excepcionales como la de la Fundación March. — (PA).

FIESTAS PRIMAVERALES

Y sin saberlo, Ferrol celebra sus fiestas a la primavera. La canción forma una nueva juventud; ayer, niños; hoy, adolescentes; mañana, hombres. Y en la niña, una joven; en la joven, una mujer. Es la magia del pueblo musical. Al sonar las notas de cualquier rondalla, al conjuro de las voces, el alma vibra: florece la primavera de la vida de una mujer con el aire de una canción. Y es la Pepita la que da vida al sueño romántico de sus trovadores. Sin la delicadeza de unos versos, sin el encanto de sentir unas voces bajo su balcón, la vida estaría materializada completamente, sin alma, sin sabor. Música y canto, lenguaje celeste que aproxima los corazones de los amantes. EN LA RUEDA DE LA VIDA Damos una vuelta y aparece el año 1898: Félix Cuquerella y Santos Rodríguez, poeta y compositor,

PREGON

Con el tránsito de un cielo plomizo a un cielo azul, cuando se vislumbra el sol de primavera, por las calles ferrolanas, elegantemente adornadas con capullos vivientes, los trovadores os llevan su mensaje de adoración. Es el pueblo que canta en el lenguaje de Dios. Antes, detrás de una cortina, un corazón emocionado latía al conjuro de los compases musicales. Hoy, en la calle, y arreboladas por vuestras endechas, os oven y os aplauden. Una mujer es una flor; una canción, un ideal.

Una cobra defendía una tumba de hace 3.000 años

(Viene de última página) que hasta los metros necesarios. El proyecto está estudiado en todos sus detalles. Se inyectarán ríles de toneladas de cemento en la base de Abu Simbel. El templo podrá ser alzado a razón de treinta centímetros diarios.

Mientras la decisión se produce, las expediciones de todos los países trabajan activamente en sus respectivas zonas. La de España tiene como centro el poblado de Masmas, situado en la parte occidental del Nilo.

«Hallazgos conseguidos hasta ahora»

«Los podemos calificar de prodigiosos. Se han encontrado tumbas del primer Imperio Nuevo, del siglo XVI antes de Jesucristo, y otras pertenecientes al período del merotítico, civilización de Nubia de tres siglos antes de nuestra Era.

UNA COBRA ENTRE LOS RESTOS DE HACE TRES MIL AÑOS

Me cuenta el doctor Ripoll que ha bajado al interior de más de cien tumbas. En una de ellas tuvo un desagradable encuentro. De pronto, entre los restos de una civilización de hace más de tres mil años apareció una cobra, viva, que pretendió atacarle.

«Puede suponer mi sorpresa. Quedé paralizado. Salvé la vida gracias a uno de los porteadores, que consiguió golpearla con gran serenidad.

Cuando el doctor Ripoll llegó a Masmas, como sus restantes compañeros, contrató a un grupo de nubios y kufis. El nubio es el bracero de la Arqueología. A su cargo está el sacar a la superficie los restos de tierra de las excavaciones. Trabajan siempre en equipo. Uno de ellos canta constantemente para animar a sus compañeros. Sin el canto melódico, se niegan totalmente a trabajar. Nunca lo hacen en silencio y por ello cualquier lugar de excavación tiene siempre el fondo de una melodía constante y monorrítmica, impresionante. La diferencia entre el nubio y el kufi reside en el poder prodigioso de éste para, de una sola ojeada localizar una tumba o un conjunto de ellas. Casi todos son analfabetos, pero un sexto sentido, el conocimiento del terreno, suple en ellos sus escasas condiciones intelectuales.

EL NILO, INTOCABLE

La vida en el campamento de los arqueólogos comienza a las seis de la mañana. A cien metros escasos de las chozas que sirven como viviendas se encuentra el Nilo. Pero sus aguas son intocables. En ellas hay un constante peligro de muerte para el que intente beber o lavarse. Un microbio el "bilargia", pulula en las aguas y ataca ferocemente las vísceras del cuerpo humano, hasta producir su total destrucción. Los rigores de la temperatura son otra de las incomodidades que han de soportar los arqueólogos. De los cero grados a que el poblado está sometido durante la noche se pasa a los treinta y cinco o cuarenta del día. A las siete de la mañana se emprende el trabajo.

«Como se lleva a cabo?»

«Casi todos los pozos donde hay una tumba están saqueados. Durante siglos los ladrones se llevaron de ellos las joyas. Los pozos tienen de dos a tres metros de largo y luego se prolongan en horizontal con el espacio suficiente para permitir el paso de

Escuelas y Maestros Nombramientos

En sesión celebrada por la Comisión Permanente el día 9 del actual se han verificado los siguientes nombramientos: D. Bartolomé Malvarez Fiuza, propietario provisional de Angeriz, Tordoya; D. José Amado García, interino de Sequero, Valdoviño; D. Joaquín Casal Buesa, interino de Conde-Seijas, Somozas; D. Rafael Marín González, interino de Arzúa núm. 2; Ramón Mariño Ares, sustituto temporal por tres meses de San Julián de Lajón, Doño; doña María Esther Betanzos Millán, interina de Ares, párvulos; Dña. María Alida López Freire, interina de Andabao, Boimorto; doña María del Carmen Mesito Naviza, interina de Vilar-Couso, Coristanco; doña María Rosario Pazos Vázquez, interina de Vilar-Couso, Coristanco; Dña. María Rosario Fernández Nogueira, interina de Viñós, Arzúa; Dña. Cándida Vitorro Teijeiro, interina de Cornado, Tourro; Dña. María Estrella López García, interina de Maroñas, Mazariños; Dña. María Isabel Martínez Martínez, interina de Altocestoso, Monfío; Dña. María Josefa Serrano Barrientos, interina de Aroua, Camariñas; Dña. Asunción Becero Fernández, interina de Grañas del Sor, Mañón; doña América Carrente Carpenle, sustituta de Ares núm. 1.

La Coruña, 16 de marzo de 1963. — EL DELEGADO. — J. Sierra Bustelo.

Su simpatía, su oración, su sacrificio... son cosas importantes. Su donativo es también importante.

DÍA DEL SEMINARIO, 19 de Marzo.

ULLASTRES CLAUSURO LA REUNION DEL CONSEJO DE PESCA DEL MEDITERRANEO

MADRID, 18.— El Ministro de Comercio Sr. Ullastres clausuró esta semana en la Sala Internacional de la Casa Sindical la séptima reunión del Consejo de Pesca del Mediterráneo, reunido en Madrid desde el pasado día doce.

Asistieron al acto todos los delegados de los países de cuenca del Mediterráneo; subsecretario de la Marina Mercante; D. rector general de Pesca Marítima, el Secretario General de la Organización Sindical y otras personalidades.

Después de procederse a la lectura de los nuevos cargos tomó la palabra el representante de la «FAO» para Europa, Sr. Lamartine, que agradeció al Gobierno español su hospitalidad y las fa-

cilidades dadas para el buen éxito de la reunión agradeciendo también a la Organización Sindical sus facilidades y a todo el personal su eficientísima colaboración.

Cerró el acto el Sr. Ullastres, quien afirmó había seguido muy de cerca la reunión de sus interesantes temas de estudio así como el próximo plan de trabajo más concreto y, por tanto más intenso en profundidad que los anteriores. Se refirió al tema estudiado sobre la «comercialización de la pesca» que tiene el mayor interés para las barreras que para la exportación y la importación del pescado se ponen, especialmente, por las diversas disposiciones reguladoras de cada país, asegurando que el Gobierno español te-

nía el mayor interés en los trabajos del Consejo y que pronto verían el puerto de Vigo en donde podrían comprobar el avance de los sistemas de pesca y su industrialización en España (Cifra)

LOS SACERDOTES NO CAEN LLOVIDOS DEL CIELO CON LOS BOLSILLOS LLENOS DE ESTRELLAS Y LA BOCA REPLETA DE BENDICIONES. SE HACEN EN EL SEMINARIO.

DÍA DEL SEMINARIO, 19 DE MARZO.

Final de los Juegos Nacionales Universitarios

El equipo femenino de Baloncesto se clasificó en cuarto lugar

MADRID, 17. (Añu). — Durante la jornada de clausura de los XI Juegos Universitarios Nacionales se han disputado en las pistas de la Ciudad Universitaria y en el Gimnasio General Moscardó las fases finales de los torneos de tenis y judo, respectivamente, que han dado los siguientes resultados:

TENIS:

Simple damas: primero, Foz (Valencia); segundo, Haro (Valencia).

Dobles masculinos: primero, Casuberta-Badessa (Barcelona); segundo Carpi-Monsinis (Valencia).

Dobles damas: Primero, Haro-Foz (Valencia); segundo Páez-Ferrer (Granada).

J U D O:

Clasificación por equipos:

- 1.—Madrid: Rauregu, Suárez, Ormaechea, Torrente, Ramos y Mesa.
- 2.—Barcelona: Chacón, Bruna, Rest. Romeu, Páez, Nacenta y Domingo.
- 3.—Valencia: Romero, Juan, Barrá, Alegre, Gómez-Ferrer y Simón.

CLASIFICACION FINAL GENERAL POR EQUIPOS

BALONCESTO FEMENINO:

- 1.—Barcelona.
- 2.—Granada.
- 3.—Madrid.
- 4.—Santiago.
- 5.—Zaragoza.
- 6.—Salamanca.
- 7.—Sevilla.
- 8.—Valencia.

BALONCESTO MASCULINO:

- 1.—Barcelona.
- 2.—Zaragoza.
- 3.—Sevilla.
- 4.—Madrid.
- 5.—Valencia.
- 6.—La Laguna.
- 7.—Salamanca.
- 8.—Oviedo.

BALONMANO FEMENINO:

- 1.—Zaragoza.
- 2.—Madrid.
- 3.—Barcelona.
- 4.—Murcia.
- 5.—Valencia.
- 6.—Sevilla.
- 7.—Santiago.

BALONMANO MASCULINO:

- 1.—Madrid.
- 2.—Barcelona.
- 3.—Valencia.
- 4.—Sevilla.
- 5.—Oviedo.
- 6.—Zaragoza.
- 7.—Salamanca.

BALONVOLEA FEMENINO:

- 1.—Madrid.
- 2.—Barcelona.
- 3.—Salamanca.
- 4.—Granada.
- 5.—Santiago.
- 6.—Zaragoza.

BALONVOLEA MASCULINO:

- 1.—Madrid.
- 2.—Barcelona.
- 3.—Granada.
- 4.—Salamanca.
- 5.—Oviedo.
- 6.—Valencia.

FUTBOL:

- 1.—Madrid.
- 2.—Valencia.
- 3.—Barcelona.
- 4.—Valladolid.

HOCKEY SOBRE PATINES:

- 1.—Barcelona.
- 2.—Madrid.
- 3.—Murcia.
- 4.—Valencia.
- 5.—Zaragoza.

R U G B Y:

- Primera categoría:
- 1.—Barcelona.
 - 2.—Madrid.

Segunda categoría:

- 1.—Sevilla.
- 2.—Valencia.
- 3.—Santiago.

P E L O T A:

- Mano individual:
- 1.—San Sebastián.
 - 2.—Barcelona.
 - 3.—Madrid.

Mano parejas:

- 1.—Pamplona.
- 2.—Bilbao.
- 3.—San Sebastián.

Pala corta:

- 1.—Madrid.
- 2.—Pamplona.
- 3.—San Sebastián.

Oposicionea Telefónica

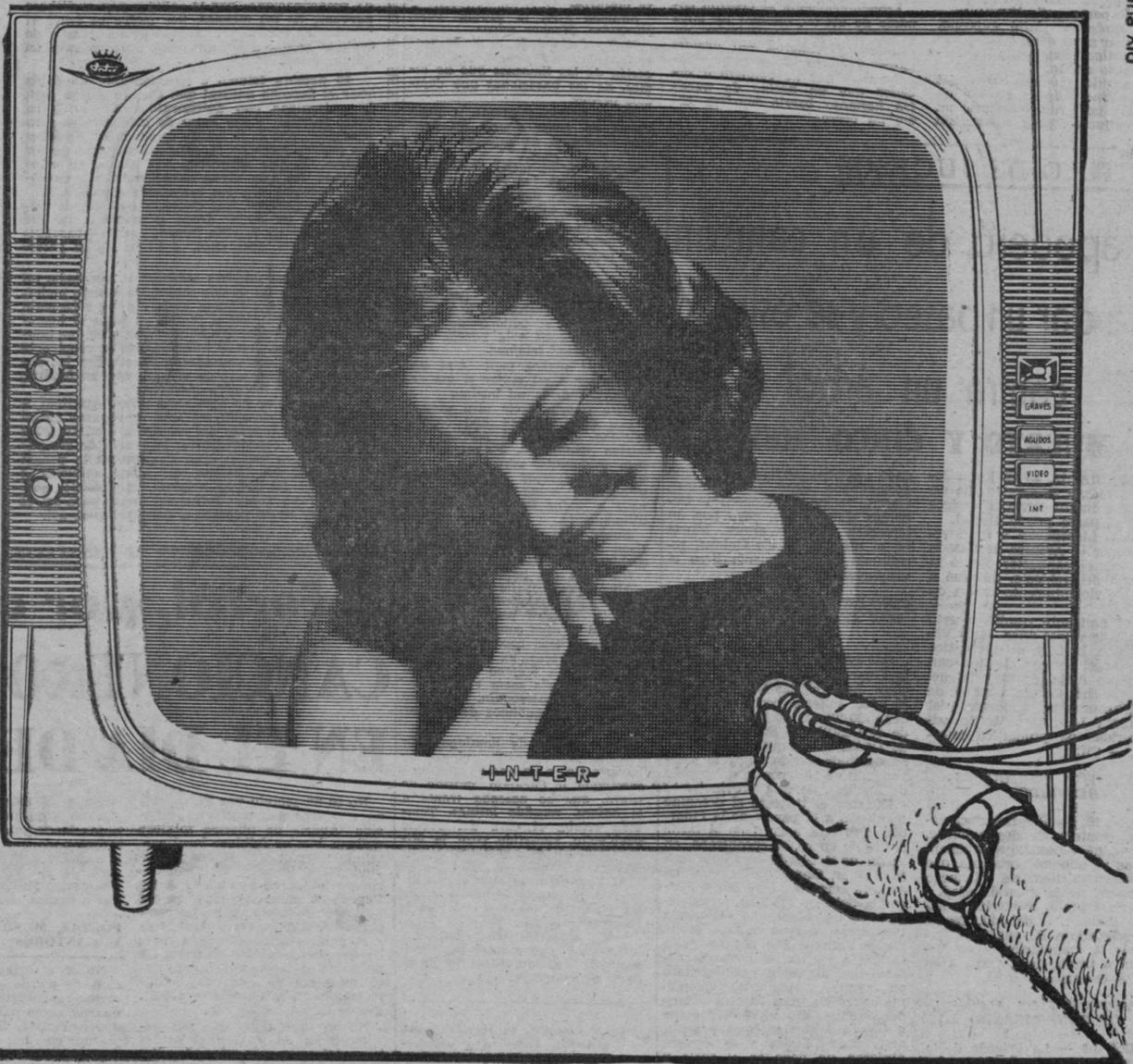
Varones 17-27 años, no se exige título. Razón: Teléfonos números 3663 y 1525 - Santiago.

Instituto Nacional de Previsión Seguro Escolar

En el B.O. del E. del día 21 de febrero del cte. año se insertan las Convocatorias de prestatarios para estudios o establecimiento profesional a estudiantes y graduados, establecidos por el Decreto número 146/1963 de la Presidencia del Gobierno de 17 de enero de 1963 (B.O. del E. de 28-1-63).

El plazo de presentación de documentos señalado en la norma quinta de dichas Convocatorias, que finalizaba el día 22 del actual mes de marzo, ha sido objeto de ampliación hasta el próximo 10 de abril, subsistiendo en todas sus partes el resto de las normas.

Para obtención de más informes o de los impresos de solicitud, dirigirse a la Delegación del I.N.P. o a cualesquiera de sus Agencias en la provincia.

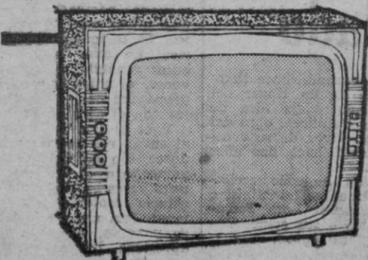


el corazón de un INTER

Es una maravilla de la electrónica. Se llama... "Circuito Impreso". Actúa "casi" como un corazón humano. En el "C.I." convergen las terminales de los elementos básicos del aparato.

Gracias a él, la energía se distribuye sin un fallo, sin una vacilación, evitando averías, dando larga vida.

Un televisor con "Circuito Impreso" es muy superior. Por eso, INTER lo tiene...



Fijese: línea Slim. Apenas un palmo de anchura... (Por eso, Vd. gana más de 30.000 cms³ de habitación si elige un INTER).



INTER

la calidad... la lleva dentro

EN EL ULTIMO MINUTO DEL ENCUENTRO DEPORTIVO - VALLADOLID, UN PENALTY FACILITO LA VICTORIA CORUÑESA

Mucho entusiasmo y emoción en Riazor

Crónica de HENRY



Cuando faltaban escasos segundos para finalizar el partido Deportivo - Valladolid, celebrado ayer, en Riazor, en un acoso de la defensa hercúlea de la defensa castellana incurrió en penalty, que lanzado por Montalvo, lo convirtió en el tanto del triunfo. - (Foto Diego)

TROFEO MASFERRER DE CICLISMO

FIGUERAS, 17.— El belga de Woele se ha adjudicado en la tercera carrera de la gran semana ciclista catalana que lleva anexo el Trofeo Masferrer.

El vencedor ha empleado 4-05-03 para los 175 kilómetros Barcelona-Figueras, con promedio de 32,848 kmh.

Seguidamente se clasificaron S. Euzé, mismo; R. Mendibur, mismo; y Pérez Francés, 4-08-18.

Angelino Soler, mismo; 6 Suárez 1-09-19-7; Manzaneque, mismo; 9, carreras, mismo; 9 J. Alomar 4-10-0 y 10, F. Tortella mismo.

Se clasificaron 69 corredores. Clasificación de la montaña: Pérez Francés 3; Manzaneque 3; de Waele 1; por equipos: Faema 26; Ferrys 43,5; clasificación general de la «Challenge» Dink: Pérez Francés 64; Manzaneque 45; Suárez 41; Segu 28,08; Rosa 25 y A. Soler 23,55.— Alfili

PELOTA

Campeonato nacional, en Burgos

BURGOS, 17.— En el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, y ante numeroso público, han comenzado a disputarse las finales del campeonato nacional de pelota de cesta de segunda categoría. En la presidencia, se encontraban, entre otras personalidades, el vicepresidente de la Federación Nacional de este deporte y otros federativos así como jueces y distintos representantes deportivos.

Comenzaron los encuentros a las diez de la mañana, arrojaron los siguientes resultados:

Pala corta.— Beizunarre y Beizunarre, de Aragón, vencen a Cerdas y Cerdas, de Alicante, por 4-0-3.

Mano individual.— Pascual III, de Burgos gana a Soto, de Aragón, por 18-15.

Mano, de parejas.— Asensio y Blasco, de Valencia, ganan a González y García, de Asturias, por 22-10.

Pala corta.— Puchi y Miguel Ángel, de Asturias, vencen a Sánchez y Urcelay, de Burgos por 4-2-2.

Mano individual.— Asensio, de Valencia, triunfa sobre González, de Asturias, por 18-15.

Mano, de parejas.— Toni y Peñalva, de Burgos, ganan a Soto y Cerdas de Aragón, por 22-12.

Mano, de parejas.— Los encuentros para disputar los cuartos de final, y las finales, se celebrarán el próximo martes.— Alfili

El encuentro de esta tarde en el estadio de Riazor fue de agotamiento no sólo a los jugadores, sino a la afición, ya que el tanto de la victoria fue conseguido en el último minuto de juego al incurrir un defensa vallisoletano en penalty, que ejecutado por Montalvo significó dos puntos que en estos momentos tienen una importancia excepcional. El gol fue acogido indescribiblemente por los espectadores, ya que la mayoría daban como definitivo el empate. Un encuentro dramático, y bajo los postes Estrems tenía el santo de cara, y entre su fortuna, y la poca eficacia de los artilleros locales, se consiguió este triunfo laborioso, difícil, con lo que en líneas generales queda reseñado lo principal del encuentro: juego malo, mucho entusiasmo y enorme emoción.

Esto fue lo que dio de sí el partido de hoy, siendo lo más destacable de los locales, las jugadas entre Mendoza y Montalvo, que ligaron vistosas combinaciones; también, Jaime Blanco, batalló y se movió, pero el equipo se rompió por la deficiente actuación de Bellón y Veloso. En la media, Ruiz naufragaba, con esa lentitud que le caracteriza, cuando puede desprenderse antes de la pelota. Muy trabajadores Míche y Domínguez, y seguro, Rifé. Betancort cumplió bien bajo los postes.



Dos internacionales frente a frente. Veloso intercambia un banderín a Morollón

Rusia ganó el Campeonato Mundial de Hockey sobre hielo

ESTOCOLMO, 17.— Rusia se da adjudicado el Campeonato Mundial de Hockey sobre hielo al vencer al Canadá por cuatro a dos.

La Unión Soviética se adjudicó ambos títulos por goal-average frente a Suecia, ya que ambos vencieron en seis de los siete partidos perdiendo el séptimo.

ESTOCOLMO, 17.— Los resultados de los encuentros de hockey sobre hielo del Campeonato Mundial disputados hoy son los siguientes: Checoslovaquia, vence a Suecia 3-2; Estados Unidos, empató tres con la Alemania Oriental, Alfili.



Un avance de Rodilla cortado por Dominguez defensa deportivista

El lateral Carlos todavía un poco verde para estos partidos de tanta responsabilidad, evidenciando gran voluntad.

El Valladolid, en este partido cortó cumplió bien bajo los postes.

El Sr. Cerezueta estuvo acertado en su cometido, y bajo sus órdenes los equipos formaron: Valladolid: Estrems; Paredes, Pini, Pinto; García Verdugo, Sánchez; Aramendi, Rodilla, Morollón, Ramírez y Molina. Deportivo: Betancort; Carlos, Rifé, Domínguez; Antonio Ruiz, Míche; Bellón, Jaime Blanco, Veloso, Mendoza y Montalvo.

El resumen de los córners ejecutados fue el de cinco por parte de los coruñeses y dos de los visitantes. En la primera parte mucho viento a favor de los del Pisuerga, y como es natural, favorable a los blanquiazules en la continuación. Y con esta ventisca, de sol y aire, se siguieron sosteniendo los cuatro defensas, hasta que llegaron los angustiosos minutos finales, con la suerte de que un defensor visitante incurrió en mano dentro del área.

El equipo deportivista incurrió en un error que se sostuvo hasta las postrimerías del encuentro, y fue el sostener en su propio campo a cuatro defensas, porque Míche en vez de clásico medio, jugó «aropando» a los zagueros. Medida absurda jugando en Riazor, cuando el que tiene que curbir es precisamente el Valladolid, y se demostró perfectamente cuando Míche al adelantarse el interior contrario se iba con él. Y al final se hizo lo que debió ponerse en boga antes, y fue cuando el acoso fue mayor, y afortunadamente, en el minuto 45, en mano de un defensa, el se-

GIJÓN. — (Crónica especial de nuestro corresponsal, Julio Martín).

Lleno en el Molinón, El Celta respondió a la expectación que había despertado. Buen juego y mejor preparación física de los célticos, que dominaron constantemente y merecieron, lo cortés no quita lo valiente, ganar por un amplio margen. Gallegos en las gradas que animaban a los vigueses: «¡Hala, Celta!».

LOS GOLES

1-0: Un avance gijonés. Se hace con la pelota Lastra. Tira flojo y el balón va a la red. En el minuto quince de la primera parte.

2-0: En medio del terreno Bien, pica corta una jugada, y tras varios regates llega hasta los palos que defiende Cantero. Bien colocado, dispara y segundo en el marcador.

2-1: Van 27 minutos de juego. Abásolo en una brillante jugada se hace con el balón. Avanza y centra sobre Costoya, quien en un empalme estupendo logra el primer gol del Celta.

2-2: Poco más de tres minutos de juego de la segunda mitad. Un acoso céltico ante la meta de Emery. Un defensa gijonés lanza el balón a córner. Lo tiran bombando y Abásolo logra el gol del empate.

3-2: El árbitro pita una falta contra el Celta. Era el minuto 75. La saca Erena. Recoge el balón Lastra y marca el gol de la victoria en un tiro que bien pudo detener Cantero.

FELICULA DEL PARTIDO

El Gijón, que ya estaba conforme con un empate, logró la victoria. Todo ocurrió en una jugada en que el peligro no se veía por parte alguna. El factor suerte privó al Celta de sacar un punto en el Molinón. Porque el equipo visitante dominó mucho más que el Gijón. Un fútbol vistoso y profundo practicaron los chicos de la ciudad. En el campo se movieron con garra y demostraron, como decíamos al principio, que era justificada la expectación que en torno a este encuentro se había despertado los días anteriores.

El Celta dominó constantemente. En varias ocasiones pusieron en serios peligros la meta gijonesa. Cuando iban transcurridos 34 minutos de juego de la primera parte, y el balón estaba en los pies de Montes, éste es víctima de una falta que el árbitro sanciona con el máximo castigo. Se encarga de ejecutarla Pocholo. Pero Cantero en una formidable paraada se hace con el balón. Deslucida en los graderíos, pues ya se cantaba el tres a una favorable a los locales. Pero Cantero no estaba con esas. Y detuvo el balón del Gijón muy pocas, o casi ninguna jugada merece ser desta-

"LA RIVA" COGNAC HISPANO CALIDAD



MACHARNUDO FINO UN VINO INCOMPARABLE M. ANT.º DE LA RIVA JEREZ



Equipo del VALLADOLID

COSTOYA, AUTOR DE UNO DE LOS GOLES CELTICOS



COSTOYA

cada. Pocos avances llevaron el peligro ante la meta céltica. Aunque eso sí, se defendieron con ansias, lo que motivó que el encuentro fuese disputadísimo y jugado con mucha emoción.

ARBITRO Y DESTACADOS

Fue juez de la contienda el célebre Lariño, señor Orrasent. Su labor recibió en varias ocasiones, la censura del público y hasta de los mismos jugadores. Sin embargo, su actuación, pese a ser bastante deficiente, no influyó en el resultado. Eso es lo cierto, pues la ganancia de este encuentro se la dio al Gijón el portero visitante. Nadie se explica cómo dejó pasar un balón que venía de lejos y con lentitud.

Por el Gijón destacaron Lastra, Lariño y Montes, aunque salvo Lariño, que hizo un gran partido, los demás se puede decir que estuvieron a la misma altura.

En el bando céltico sobresalieron Zamorita, Costoya, Abásolo, Albino y Rori. Los restantes jugadores gallegos estuvieron, desde luego, en su lugar. Todos ellos fueron al balón con ansias de triunfo, demostrando que forman un conjunto que va a más. A punto estuvieron de darle un gusto al Gijón. Y hasta era merecido.

ALINEACIONES

GIJÓN.— Emery; Miranda, Flori, Lariño; Fuentes, Erans; Lastra, Biempica, Montes, Alberto y Pocholo.

CELTA.— Cantero; Rori, Lasheras, Herminio; Raba, Albino, Zamorita, Abásolo, Germán, Téllez y Costoya

SUMA Y SIGUE

El Real Madrid, campeón indiscutible Acontecimientos en la zona baja de la División de Honor Consolidación pontevedresa en la Segunda

Claramente, el Atlético madrileño no supo mantener la marcha en su encuentro del domingo con el Real Madrid. Y aunque fué delante en el marcador, acabó quedándose atrás.

Para el Real Madrid, este torneo de Liga no tuvo dificultades. Sólo aquellas aparentes que le opusieron el Valladolid y el Oviedo en la primera vuelta, pero pronto se abrió paso franco, dejando atrás a equipos tan superiores como el Barcelona, Valencia, Atlético de Madrid...

Confirmando así, acaba de triunfar sobre su más próximo adversario, territorial y de clasificación. Los rojiblancos del Metropolitano sucumbieron, con honor sí, pero sucumbieron... Y el Madrid se ha quedado solo en el puesto de líder y en el terreno de Chamartín para investirse ya con los honores de campeón de la Liga 1962-63.

Tras este episodio, poco es lo que ya resta por escribir para la historia de los restantes puestos privilegiados. Queda el segundo, para el que continúa siendo el Atlético madrileño un candidato de excepción. Porque los demás van moviéndose con pasos imprecisos, cual ocurre con el Real Valladolid y el Oviedo, derrotados ambos en sus respectivas salidas del domingo.

Fue una jornada pródiga en acontecimientos, entre los cuales resalta sobre todos el empate Barcelona - Sevilla, inesperado tras aquel alarde magnífico azuleño que la afición española ha visto en las pantallas de Televisión. Por el contrario el Valencia se ha resarcido de aquel descalabro frente al Barcelona, adjudicándose los dos puntos de Málaga.

Concretaremos inmediatamente al resultado de la capital mallorquina el interés de alguno de esos acontecimientos de la División de Honor a que se refiere uno de los títulos de este comentario. Y es que la derrota del Málaga asociada al triunfo del Deportivo sobre el Real Valladolid en Riazor, pone los últimos puestos de la clasificación en una situación emocionante. Contribuye también a darle incertidumbre el empate del Osasuna en Mallorca. También es interesante la victoria del Elche a costa del Oviedo, lo que demuestra que la batalla por evitar descensos y promoción está ahora en todo su febril apogeo.

Ha dudado el Coruña un trance delgado, que de traducirse en victoria del Valladolid hubiera descartado posiblemente toda ocasión de evitar lo que hasta el domingo parecía irremediable.

Las jornadas que faltan para el final pueden producir todavía novedades inesperadas. Siquiera sea esta incertidumbre, ya que el título de campeón está virtualmente decidido, la que mantenga hasta esa jornada última el interés de la competición.

La posición del Pontevedra en la tabla de Segunda División (grupo primero) se consolida en virtud de su propio esfuerzo y porque indirectamente le ha beneficiado el resultado de Burgos. Al vencer al Basconia, los pontevedreses mantienen la ventaja sobre sus seguidores. La derrota del Santander en la capital barcelonesa, es favorable al Pontevedra.

Queda la Inocencia del encuentro Real Sociedad - Español, que se jugará hoy, martes. El equipo vizcaíno es otro de los candidatos a la promoción de ascenso, toda vez que por el momento el Español permanece destacado en el puesto que da derecho al pase automático a la División de Honor.

La jornada ha sido muy satisfactoria para Galicia en esta ocasión, pues hay que sumar también a ella la victoria del Orense sobre el Sabadell. Únicamente difiere la derrota sufrida por el Celta en Gijón.

El balance de Tercera continúa siendo muy favorable al Ferrol y al Lugo que partieron de nuevo en sus desplazamientos respectivos. Hubo abundancia de sorpresas y una de ellas la colposa diferencia con que el Conto avanzó su victoria en Porriño a costa del Zelta, que aparece ya en el puesto de colista. El Fez es otro de los predestinados al descenso, después de encajar una fuerte derrota en su campo frente al Lugo.

Tampoco esta vez se ha interrumpido la serie de victorias del Compostela S. D., en la Zona Norte de la Serie A Regional. Líder indiscutible, manda el grupo con la aplastante cuenta de diez puntos positivos.

La situación real del torneo presenta ahora al Noya como más caracterizado candidato al segundo puesto, que da derecho a participar con el campeón en la liguilla de ascenso, contra los clasificados de la Zona Sur. El Compostela tiene, todavía, que jugar en Noya, donde se perfila un encuentro con caracteres de gran emoción.

El Orense batió al Sabadell, Pontevedra, 2-Basconia, 0

Mereció más goles que el discreto 2-0 final

La superioridad pontevedresa fué manifiesta

ORENSE, 16. — (De nuestro corresponsal, SUSTITUTO). Por mucho que la Prensa pondere durante toda la semana las dificultades de un equipo que se acerca contra un equipo amenazado por el descenso y que luchará rabiamente en busca de puntos positivos, la afición acaba por no responder y prefiere quedarse en casa escuchando los resultados o salir de paseo con su familia o entrar en un cine si encuentra localidades. Esta deserción se acentúa si el tiempo, casi siempre imprevisible en Galicia, se olvida de presentar la fisonomía ideal desde un punto de vista futbolístico. Hoy, a lo largo de los 90 minutos de juego, la lluvia no cesó un solo instante formando una brumosa cortina que no recordamos hace mucho tiempo. Empezar por tiempo las frases prefabricadas que caracterizan las crónicas como: terreno, impracticable, estado en pésimas condiciones, cancha encharcada y así hasta agotarla, sería mentir y fracasar en la información. El terreno del estadio "José Antonio" era ayer ya no un barrizal sino un gran recipiente de agua que, en muchas zonas, parecía no tener fondo. El aspecto de los jugadores al finalizar el encuentro, pese a haber cambiado la camiseta en el descanso, era desolador.

HEROISMO

Jugar con plena integridad física en semejantes circunstancias merece ya todos nuestros elogios. No podemos exigirle a nadie nada en una tarde de fútbol como la del domingo. Pero realizar un partido de la categoría del que desarrolló el Orense, especialmente en la primera mitad es un auténtico acto de heroísmo y resulta una prueba excelente de la extraordinaria puesta a punto y técnica que ha logrado Urquiza, sin recurrir a nuevos

fichajes ni medidas de urgencia. Por otra parte la táctica que adoptó el Sabadell, desde luego prevista, hizo más difícil todavía sumar los dos puntos. Una defensiva dura, tosca y sin concesiones que si bien comenzó con un sencillo 4-2-4 fué incrementándose hasta hacerse temer que el Orense se viese privado de la victoria. Tal era el cúmulo de defensores, pies, cabezas y otros recursos no tan licitos unidos a cierta obstinación orensana, en bombardear balones, nos pusieron bastante nerviosos.

Al final un partido que debía haber concluido con una victoria local por un margen de cinco o seis goles, se redujo a un modesto y poco expresivo 2-0.

El primer tiempo fué muy brillante del lado del Orense. Se jugaron jugadas increíbles teniendo en cuenta la lluvia torrencial, el irreconocible césped y la furia destructora de los visitantes. Castro, Barrio y, en tono menor, Chanchó, construyeron preciosísimas y profundas combinaciones que no terminaron en el gol esperado por todas las causas a las que ya hemos hecho referencia.

FUTBOL PELIGROSO

El Sabadell mostraba únicamente una impresionante voluntad de evitar tantos, entrando a las pelotas con los ojos cerrados. De ahí que a veces pareciese su fútbol peligroso y sucio, cuando en realidad sólo se produjo alguna que otra marrullería. No hubo, sin embargo más que un gol y éste vino, en una jugada buena, pero inferior a otras anteriores.

A los 39 minutos, Castros, al remate de un córner sacado por Barrio obtiene el primer tanto. En el segundo tiempo los equipos acusaron el gran esfuerzo de los primeros 45 minutos y aunque el Orense esaba más entero cedió un poco. Su empuje no desmereció no-

tablemente pero si la calidad del juego. La delantera funcionó más que por las intervenciones de un hombre y aun éste acabó manifestándose excesivamente individualista en perjuicio de los objetivos del conjunto.

Hacia la mitad de la segunda parte, incluso el Sabadell pasó a realizar algunos contraataques, provocando la única actuación de peligro para la puerta orensana en toda la tarde.

El encuentro se volvió aburrido y llegaron a sonar "palmas de tango". Reinaba cierta inquietud ante la posibilidad de un golpe de fortuna que significase el empate, cuando a los 29 minutos y en una "meleé" Arcángel logró el segundo tanto.

Los destacados orensanos han sido, a nuestro juicio, Castro, sobre todos, el hombre que creó siempre todo el buen fútbol del Orense y en alza cada vez más. Barrio si olvidamos su exceso de regate jugador tremendamente eficaz a ratos, Chanchó, a pesar de sus precauciones que, en ocasiones, parecen cómicas. La defensa orensana que dado el abrumador dominio se lanzó con frecuencia al ataque estuvo bien y en la media, ya hemos hablado de Castro. Bouso, luchó firmemente y con acierto.

El arbitraje del señor Villa muy pocas veces protestado por el público, bueno. Señalamos asimismo la excelente labor de los jueces de línea que estuvieron muy afortunados en la señalización de los fueras de juego.

ALINEACIONES

SABADELL: Beltrán; Rangil, Altaba, Izaola; Arnau, Diego Raba, Tin, Gelabert, Rodri y Figueras.

ORENSE: Ibarce; Gutiérrez, Batalla, Orbán; Castro, Bouso; Unacho, Arcángel, Wilson, Macario y Barrio.

PONTEVEDRA, 18. (Crónica de nuestro corresponsal, SPRINTER). La clase y neta superioridad del Pontevedra, puestas de manifiesto ayer frente a Basconia, no se han visto reflejadas en el marcador, que al final señalaba un limitado 2-0. Pero, esto no es nuevo en fútbol. Acaso el enfangamiento total del terreno; acaso también el no forzar en ciertos momentos su juego el equipo granate, aparte la marcada tónica de los bilbaínos, de emplearse a la defensiva y destruir todo lo destructivo, hayan sido la causa de que no subiesen al marcador los goles que, por esa diferencia señalada, por ese dominio y la presión ejercida, merecía haber alcanzado el Pontevedra. Además, si en la primera parte todo hacía prever que el triunfo estaba asegurado, en la segunda, con nueve córners por ninguno en contra y la repetida y peligrosa insistencia sobre el área enemiga, lo era con mayor razón. Porque si por otra parte los basconistas contaban en la segunda fase con un hombre menos, mantenían la misma decisión y energía, muchas veces sin ninguna clase de contemplaciones, para evitar al menos, la goleada. El caso es que, en cierto modo, las cosas les salieron bien y sólo dos tantos dados por válidos, se repartían entre un tiempo y otro del partido, ya que hubo un gol más, logrado a los dieciocho minutos de juego, inexplicablemente anulado por el trencilla, puesto que no hubo falta al portero y el disparo, entró limpio e inevitablemente a la red.

Pero, la irregularidad arbitral, quedó bien patente a lo largo de los noventa minutos, aunque al final de la excesivamente prolongada primera parte (pasaban seis minutos del tiempo reglamentario, sin apenas motivo para desconfiar) se decidió a expulsar a defensa Sartucha, por una violenta atarascada a Recalde, después de haber sido repetidamente amonestado.

DEICISIETE CORNERS Y DOS GOLES

Ya desde los primeros momen-



Uno de los muchos acosos granates en el área bilbaina, que no tendría consecuencias. (Foto Camilo).

tos, dominó y fué superior el Pontevedra, que en los quince minutos iniciales sacaba tres córners. Tres minutos después, en una jugada por el centro sobre el área visitante, rebota la pelota entrando varios delanteros granates, sin que la intervención del portero y defensas contrarios, pueadan impedir que el fuerte remate de José Jorge, llegue a la red. El árbitro, dudó en la concesión del tanto, por la protesta de los visitantes, entre ellos el casilla, que entonces se deja caer al suelo; pero decide anularlo, entre un fenomenal abucheo de los gradados. El Pontevedra seguía mandando sobre el terreno, pese a la defensiva bilbaina, y al minuto 22, Recalde en magnífica colada, tira fuerte y medido casi desde la línea de gol, batiendo irremisiblemente a Morillo. Sigue el juego con las mismas características. Se sacan córners alternos; luego, dos más contra el Pontevedra, y en la prolongación del tiempo, se origina la expulsión de Sartucha.

Después del descanso, continúa el mismo tren de juego y la superioridad granate, Chema, baja a cubrir el puesto de Sartucha, pero el conjunto bilbaíno no se arredra. Ferreiro, está a punto de marcar. Otro saque de esquina contra los visitantes; luego, una nueva falta y en pocos instantes dos córners más. Minuto 15, y Ferreiro saca una falta desde casi el córner, rematando Ceresuela en gran forma, para obtener el segundo gol. La defensa local sigue firme y Vallejo convertido en auténtico baluarte, mientras las alas, principalmente la dere-

cha, insisten en sus peligros sobre el área vasca. Hasta el final, fuerzan seis nuevos saques de esquina, pero el marcador no varía. Trece en total fueron sacados contra el Basconia, por cuatro, en la primera parte, contra el Pontevedra.

UN BASCONIA BRONCO Y LUCHADOR, PERO MUY INFERIOR AL PONTEVEDRA

En realidad, el Basconia no enseñó nada. Mostró juventud y fortaleza en sus filas, con juego bronco y empleando una defensiva en ocasiones harfo recargada en el área. Con esa tónica, y aún después del descanso con un hombre menos, no cedieron en ningún momento. Las condiciones del terreno, y la suerte también, fueron magníficos aliados suyos. Lo más destacable del equipo, ha sido la retaguardia y en ella, Morillo la figura principal.

En cuanto al Pontevedra, muy superior en todos los órdenes al conjunto bilbaíno, ya hemos dicho que no se vio correspondido en el marcador. Hubo entera, entusiasmo y agarrar en sus líneas, sin que apenas Gato tuviera que intervenir para nada. Si completa y eficaz fué la línea defensiva, Cholo ha sido el más destacado. En la media, de circunstancias, Vallejo ha vuelto a ser el hombre magníficamente dotado y efectivo de las últimas semanas, mientras en la delantera, Recalde tuvo una tarde extraordinaria, siguiéndole en méritos Ceresuela, y los demás, si bien José Jorge, se vio que no quiso arriesgarse, sin duda por cierta indicación.

ARBITRO Y ALINEACIONES

A las órdenes del colegiado extremeño, Sr. Castillo, los equipos formaron así: BASCONIA: Morillo; Perfecto, Elorriaga, Sartucha; Urquiza, Zureguizar; Arcechabela, Chema, Landá, Martín Echevarría y Chelo.

PONTEVEDRA: Gato; Firi, Calleja, Cholo; Vallejo, Bes; Recalde, Ceresuela, José Jorge, Iglesias y Ferreiro.

El arbitraje, mal, por lo desorientado e irregular en sus intervenciones. No convenció, porque no podía convencer.

El arbitraje, mal, por lo desorientado e irregular en sus intervenciones. No convenció, porque no podía convencer.

LO QUE OPINARON LOS ENTRENADORES

Pocas eran en realidad las preguntas que podíamos hacer unos y otros a los responsables de los equipos; pero fueron las suficientes tanto como las respuestas.

Rafa, nos dio su opinión sobre el encuentro, así:

—No se jugó como otras veces, pese a que se luchó y hemos sido claramente superiores; pero el barrizal no permitía otro juego.

—¿No influyó también el cambio de la media?

—La sustitución de Pastor, era obligada por su lesión; por lo demás, no creo que haya influido la colocación de Vallejo en la derecha, ya que sigue rindiendo el bien y el conjunto mantiene el mismo espíritu.

—¿Y José Jorge, no jugó con reservas?

—Tampoco convenía que se expusiese, dado lo reciente de su lesión; no había porque forzar el juego.

—¿Su impresión del Basconia?

—Nada de particular. Han venido a defenderse y a destruir, sin miramientos de ninguna especie, y buena suerte tuvieron en salirse de lo que pudo ser una goleada.

—¿Por parte de Marcaide, el empuje bilbaíno, he aquí sus respuestas:

—¿Cómo ha visto usted el partido?

—Ha sido muy disputado y jugaron bien los dos equipos.

—¿Qué opina de la expulsión de Sartucha?

—Yo creo que fué aparatosa la jugada; pero no con mala intención.

—¿Qué le pareció el Pontevedra?

—Equipo fuerte y bien conjunto; el triunfo no se le puede disputar.

Sus últimas palabras, fueron para algunas figuras como Vallejo y Recalde, y disculpar algunas cosas que hubo durante el partido.

Tropiezo del Málaga en La Rosaleda

MALAGA, 17. — Alineaciones: VALENCIA. — Zamora; Piquer, Salvador, Verdú; Sastre, Chicac;

Urriaga, Roberto, Núñez, Guillot y Yosú. MALAGA. — Américo; Vázquez,

Arias, Portalés; Vidal, Luna; Otiñano Pipí, Gijón, Ocaña y Gento II.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMEÑA DIVISION

DEPORTIVO - Valladolid, 1-0. Elche - Oviedo, 2-1. Málaga - Valencia, 0-2. Barcelona - Sevilla, 0-0. R. Madrid - At. Madrid, 4-3. Betis - Zaragoza, 2-0. At. Bilbao - Córdoba, 3-1. Mallorca - Osasuna, 0-0.

MURCIA - MELILLA, 2-1. ELDENSE - CARTAGENA, 3-1.

CLASIFICACION	
J. G. E. P. F. C. P.	
Murcia	25 15 5 5 35 17 35+9
Levante	25 15 3 7 54 32 33+7
Cádiz	25 14 3 6 37 40 31+7
Las Palm.	25 13 4 8 35 26 20+6
Huelva	25 8 13 4 34 20 29+3
Granada	25 11 5 9 36 21 27+3
Tenerife	25 9 6 10 38 30 24+2
Hércules	25 10 4 11 44 35 24+2
Eldense	25 11 2 12 44 46 24
Mestalla	25 8 6 11 41 50 22-2
Melilla	25 7 8 10 27 33 22-4
S. Fernan.	25 9 4 12 31 55 22-4
Jaén	25 7 7 11 27 35 21-5
Sevilla At.	25 8 4 13 30 45 20-4
Cartagena	25 6 7 12 30 45 19-5
Plus Ultra	25 6 5 14 27 40 17-7

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Langreo - At. Baleares, 2-4. Constancia - Indauchu (se jugará mañana). PONTEVEDRA - Basconia, 2-0. Salamanca - Alavés, 1-1. ORENSE - Sabadell, 2-0. R. Sociedad - Español (se jugará mañana). Gijón - CELTA, 3-2. Burgos - Salamanca, 2-0.

TERCERA DIVISION (Grupo primero)

Vivero - Turisla, 1-0. Poz - Lugo, 0-4. Corujo - Fabril, 0-3. Alondras - Ferrol, 0-0. Zeltia - Couto, 3-6. Arsenal - Bueu, 2-1. Gran Peña - Marin, 1-1. Lemos - Arosa, 1-0.

SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo)

Español 24 15 4 5 34 15 35+11. Ponteved. 25 14 7 4 33 26 35+9. Gijón 25 15 0 10 46 35 30+6. Santander 25 12 6 7 41 34 30+6. R. Socied. 24 12 5 7 68 34 29+5. Orense 25 13 2 11 30 29 28+2. Celta 25 11 5 0 34 26 27+3. Alavés 25 10 4 11 35 38 24. Indauchu 24 8 7 9 34 31 23-2. Burgos 25 9 4 12 34 45 22-2. Salamanca 25 7 11 35 42 21-5. Langreo 25 6 8 11 26 36 20-6. Constanc. 24 8 4 12 31 35 20-4. Baleares 25 7 5 13 29 43 19-7. Basconia 25 7 3 15 25 56 17-7. Sabadell 25 6 4 15 35 57 16-8.

CLASIFICACION

CLASIFICACION	
J. G. E. P. F. C. P.	
Ferrol	25 20 3 2 76 20 43+19
Lugo	24 17 5 2 64 16 39+13
Turista	24 12 6 6 36 26 30+4
Alondras	24 11 7 6 48 33 29+5
Couto	24 12 5 7 43 30 29+5
Arosa	25 12 3 10 30 40 27+3
Arsenal	25 11 3 11 45 32 25-1
Fabril	25 11 3 11 32 28 25+1
Lemos	24 8 6 10 30 28 22
Bueu	24 8 6 10 39 37 22
Marin	25 7 5 13 28 46 19-3
G. Peña	24 7 4 13 35 47 18-4
Vivero	25 7 5 13 23 37 18-8
Corujo	24 5 7 12 27 43 17-9
Foz	24 5 4 15 20 64 14-10
Zeltia	24 5 3 16 27 63 13-14

SERIE A REGIONAL (Grupo primero)

Barrado - C. Sotelo, 3-2. Ribadeo - Compostela, 1-2. Bergantiños - Ordenes, 2-2. (Descansó el Noya).

CLASIFICACION

CLASIFICACION	
J. G. E. P. F. C. P.	
Compost.	9 9 0 0 32 4 18+10
C. Sotelo	9 5 1 3 19 12 11+1
Noya	7 4 1 2 11 4 9+3
Barrado	9 3 2 4 12 17 8-2
Berganti.	9 3 2 4 12 19 8-2
Ordenes	8 1 1 6 10 24 3-5
Ribadeo	9 1 1 7 6 22 8-5

QUINIELA

PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

Coruña - Valladolid	1
Elche - Oviedo	1
Málaga - Valencia	2
Barcelona - Sevilla	2
Betis - Zaragoza	x
At. Bilbao - Córdoba	1
Mallorca - Osasuna	x
Langreo - At. Baleares	2
R. Sociedad-Español	2
Gijón-Celta	1
Burgos-Santander	1
Jaén-Mestalla	2
Levante-Cádiz	1
Hércules-Granada	1
Pontevedra-Basconia	1

Cincuenta y nueve corredores participaron en el Cross de las Naciones, de San Sebastián

Se proclamó vencedor el inglés FOWLER

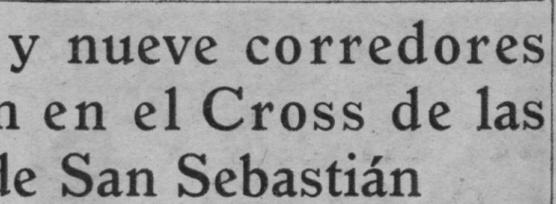
SAN SEBASTIAN, 17. — El inglés Fowler, se ha proclamado hoy en Lasarte, vencedor del cross de las Naciones.

Han tomado la salida en esta prueba cincuenta y nueve corredores, dudándose hasta el último momento la participación del español Aguilera que, al fin, pudo tomar la salida.

El primer paso por la tribuna, a los 475 metros, lo cobró el español Carlos Pérez, seguido del inglés Johnston y el marroquí Rhadi, y por este mismo orden como se cubre el primer kilómetro de recorrido. Sin embargo, pronto se colocó en cabeza el vencedor del cross del año pasado, el belga Roelants, y poco después era Haro el que se unía a los de cabeza, pasando por el orden citado en el kilómetro 3. En el kilómetro 4, pasaban R. Arizmendi, que a partir del kilómetro 5, se iniciaba la gran lucha entre los dos campeones Roelants y Fowler, con los que ha marchado durante mucho rato Haro, unas veces introduciendo entre ellos y otras, a escasa distancia, como ha terminado la prueba.

El resto de los corredores, alterando posiciones llegaron así: Boegy, Khammasi, Rhadi, y Guardia, que pronto se colocó magníficamente ganando posiciones, metido entre un grupo en el que marchaba Vandevatyne, con el inglés Heatly.

Así se mantuvo la lucha durante toda la carrera en los primeros puestos, ya que, a partir del sexto que ocupaba Guardia, por detrás



José Jorge, en un remate de cabeza que saldría por poco, mientras Vallejo sigue de cerca la jugada.— (Foto Camilo).

EL CROSS CATEGORIA JUNIOR

SAN SEBASTIAN, 17. — Anteriormente el Cross de las Naciones seniors, se celebró otro, de categoría junior, en el que también tomaron parte equipos de las naciones que después iban a participar en el Gran Cross.

Desde el primer momento se impuso el inglés Farroington, que ha hecho toda la carrera en solitario, aunque seguido bastante tiempo en segunda posición, por el tucino Zammel, que en algún momento llegó a inquietar, pero no grandemente, pues cuando Farroington lo desechó, se despegó totalmente de él, para llegar en plan de gran vencedor.

Por parte española se ha lucido Gómez López, que se ha mantenido en segundo grupo toda la carrera, y detrás un pelotón en el que también iba el español Gutiérrez que, al final, se clasificó en sexta posición.

La entrada de Farroington, ha sido verdaderamente triunfal, netamente destacado de Zammel.

La clasificación individual de esta categoría junior, ha sido la siguiente:

- 1.— Farroington, de Inglaterra, que ha cubierto los ocho kilómetros en 25-17-1/10.
- 2.— Zammel de Túniz 25-23-6/10.
- 3.— Stewart de Escocia 25-37-6/10.
- 4.— Dobson, de Inglaterra, 25-37-8/10.
- 5.— Gómez López, de España, 25-50-6/10.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1.— Inglaterra, con 12 puntos.
- 2.— España, 20.
- 3.— Escocia, 24.
- 4.— Túniz, 35.
- 5.— País de Gales, 58.
- 6.— Bélgica, 59.
- 7.— Marruecos, 62 puntos.

APURADA VICTORIA DEL ARSENAL EL COMPOSTELA VENCIO FRENTE AL BUEU (2-1) AL RIBADEO EN SU PROPIO CAMPO (2-1) ES YA VIRTUAL CAMPEON DE LA SERIE A REGIONAL, GRUPO NORTE

En la ocasión que nos visitó el Bueu, para jugar con el Club Ferrol, nos había agradado mucho este equipo. Sabe estar en el campo, se compenetra bien y se empuja con una magnífica entereza, siendo sus líneas delanteras y defensas, las más efectivas del conjunto. No es, sin embargo, mucho menos, aquel equipo que perdía fácilmente en casa; y la verdad, esta vez mereció un mejor resultado. Es decir que un empate hubiera sido lo más justo de este choque Arsenal - Bueu.

Arsenal. Cambiando el sistema táctico, el Bueu abrió sus líneas y atacó al reanudar el segundo tiempo. Fruto de ello, el tanto logrado por Gustavo, que recibió un pase adelantado de Galiñanes y coló el balón bajo las piernas de Nando, cuando éste inició la salida de su portería. Entonces, al Arsenal se le pusieron mal las cosas. Intentaba, pero no lograba enganchar su juego; es más, dió ocasión a que le marcaran uno o dos goles más, que fallaron los delanteros del Bueu en magníficas oportunidades. Y cuando se lesionó Barros al chocar con un contrario, terminamos todavía más por el resultado del partido. Barros se fué a la caseta diez minutos y cuando regresó, cojeaba ostensiblemente. Su presencia era la de una figura decorativa, en la posición de extremo izquierdo. Apenas se podía mover.



Club Bueu, que se enfrentó al Arsenal.

RIBADEO, 17.— Era mucha la expectación que existía por presenciar el encuentro entre el equipo local y el Compostela, equipo éste que llegaba imbatido, tras una campaña record, en la que de ocho partidos jugados había ganado los ocho. Con el de hoy son nueve las victorias consecutivas.

Ciertamente, los santiaguenses se impusieron la tarea de formar un magnífico conjunto, que pasase por la Serie A como un meteoro y lo han conseguido. Ahora les desamigos que tengan suerte en la ligilla de ascenso, porque merece estar en Tercera División. El encuentro no fue de caldada; incluso el Ribadeo con un poco de suerte, pudo igualar la contienda. No obstante podemos y debemos calificar la victoria de justa, dado que el Compostela jugó con más aplomo y dominó el centro del terreno.

En la primera mitad no se produjeron goles. Hubo jugadas de peligro por ambos bandos, bien resueltas por las defensas respectivas. El guardameta ribadense, Paco, hubo de realizar una buena parada para detener un fuerte disparo de Nicanor, jugador que no estuvo muy afortunado en el área. Tampoco Perelló, que reapareció hizo grandes cosas. A los tres minutos del segundo tiempo, en un veloz e insistente acoso de la delantera local, Rafa se interna y lanza un fuerte disparo, que bate al meta compostelano. El gol es acogido con gran júbilo no sólo por los jugadores, sino por el numeroso público que llenaba el campo.

Al cuarto de hora de esta segunda parte, se produce un peligroso avance de la delantera del Compostela, convertido ahora en equipo dominador, y es Nicanor quien marca el tanto del empate de fuerte chut. El Compostela busca el tanto de la victoria y a los veinte minutos, la defensa local,

que está jugando con entereza y contundencia incurre en penalty, que el árbitro no duda en señalar. Se produce un muy escueto alfilerado, ya que los locales consideran que no ha habido tal falta. Los nervios eran tales, que hubo de producirse un alfilerado terrible. Al fin, volvieron las aguas a su cauce y pudo continuar el partido. Lanza Cobas la falta y marca el tanto de la victoria de los santiaguenses.

Desde esta jugada, el Compostela procuró mantener la ventaja, estrechándose todos los intentos de los locales en la bien organizada defensa visitante. El Compostela es un buen conjunto con jugadores en sus filas pero ayer no le salió todo lo bien que era de esperar el partido y a punto estuvo de sufrir el primer tropezco de la temporada.

Dirigió el encuentro el colegiado lucense, señor Alvarez Calzón. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

COMPOSTELA: Mazon; Lobeto, Marín, Amadeo; Pito, Cobas; Torrado, Perelló, Nicanor, Manolito y Alberto. RIBADEO: Paco; Mito, Moncho, Guerra; Calero, Ribada; Rafa, Oirán, Quique, Germán y Can.

Crónica de KINSO

NO HABIA NADA QUE DEFENDER

Inicialmente, el Bueu adoptó un dispositivo de líbero cariz defensivo. Dejó atrás a Litango y Berto, para apoyar la media y metió en zona defensiva, al volante José María. Quizá fuese este un grave error por parte del Bueu, porque la verdad, no había nada de defender, tal y como estaba jugando la delantera local. Contadas fueron las ocasiones en que los atacantes del Arsenal inquietaron a Montero, por el empeño de querer jugar en horizontal, dejando retrasado a Pita, en un hacer inútil, que fue, precisamente, lo que debilitó la vanguardia, restándole pro-

LA VICTORIA

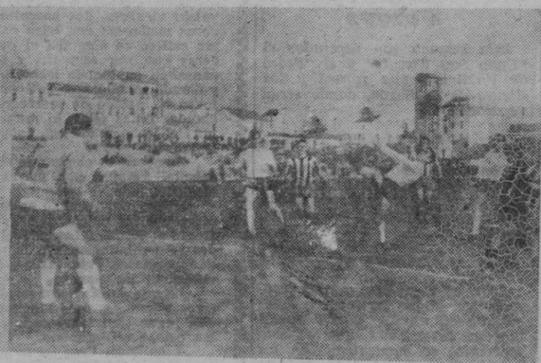
Los aficionados empezaban a desfilir ya. El empate parecía producirse y la verdad, era lo más lógico, tal y como se jugó. Pero en el último instante, faltando solamente medio minuto, quizá en el tiempo justo, se produjo una falta cerca de la línea frontal del área grande. Pita fué el en-

nes constantemente hacia el área local con evidente peligro. Con él, otra de las figuras del Bueu fué Litango, que se arrojó casi al final. Atrás, muy bien Montero, Guillén y José María.

ARBITRO Y EQUIPOS

Dirigió el partido el colegiado coruñés señor Feal, con una buena actuación. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ARSENAL. — Aando; Ricoy, Pedro, Carlos; Díaz, Casitas; Cereijo, Pita, Barros, Sanromán, Bello. BUEU. — Montero, Guillén, Joaquín, Luis; José María, Gerardo; Litango, Galiñanes, Espinilla, Berto y Gustavo.



Una fase del encuentro

(Foto ARJO)

Victoria del Real Madrid, sobre el Atlético madrileño (4-3) Terminado el encuentro, saludó como virtual campeón de Liga de la presente temporada

MADRID, 17. — Cincuenta mil espectadores en el Bernabéu, buena temperatura y cancha en buenas condiciones. Arbitra el catalán Saz y los equipos fueron: AT. MADRID. — Madinabeytia; Rivilla, Martínez Jayo, Rodríguez; Ramiro, Glaris; Jones, Adelardo, Chuzo, Mendoza y Collar. R. MADRID. — Vicente; Isidro, Santamaría, Casado, Muller, Pachin; Amancio, Ruiz, Yanko, Puskas y Gento.

Con esta victoria, el R. Madrid se proclama por tercera vez consecutiva campeón de Liga de Primera División. El resultado puede considerarse justo, pues, aunque ninguno de los dos equipos exhibió superioridad de juego sobre el otro, pero la facilidad de remate del Real Madrid que aprovechó todas las ocasiones que se le presentaron contrastó con los lamentables fallos de Jones en la boca de gol a portero batido.

La primera parte terminó con ventaja atlética por dos goles a uno. A los dos minutos de juego se produce el primer gol de la tarde favorable al R. Madrid en una jugada de Amancio con pase a Yanko y centro de éste, que Puskas cabecea muy bien y llega al fondo de la red.

En la otra parte, Galiñanes fué una figura destacada. Rápido, bien colocado siempre y con mucho fútbol en sus botas, llevó bala-

de Madrid y sin embargo, es el Atlético el que en el minuto 41 logra adelantarse en el marcador en una jugada de Chuzo con pase a Mendoza que profundiza y antes de entrar en el área, larga un potente tiro raso y cruzado que llega a la red.

Terminado el encuentro el Madrid saludó desde el centro del campo entre la ovación entusiasta de sus seguidores. El Atlético sacó seis córners y el Madrid, nueve. Sobresalieron por el Madrid, Amancio, el mejor, con Santamaría, y por el Atlético, Rivilla, Collar y Mendoza. — Añil.

BILBAO, 17. — Alineaciones: AT. BILBAO. — Carmelo; Ordó, Echeverría, Aranguren; Aguirre I, Iturrriaga; Sáez, Latorre, Menchaca, Argolla y Arteche. CORDOBA. — Benegas; Simo-

da al borde del área por Argolla este cede a Arteche y el extremo se interna y dispara fuerte, marcando.

net, Mingorance, Navarro; Egea, Castro, Rial; Marañón, Mirallén, Martínez y R. Espinosa. Arbitró el señor Cozar, que tuvo una actuación regular.

A los cuatro minutos del segundo tiempo en una jugada similar, remata otra vez Arteche el segundo gol bilbaíno, colocando el balón por la escuadra contraria a la que se encontraba el portero.

No ha sido un partido brillante el que se ha jugado esta tarde en San Mamés. Por una parte el Atlético bilbaíno ha salido muy confiado al terreno de juego, confiando en la facilidad del encuentro. El Córdoba ha jugado ligeramente retrasado, colocando a Mingorance delante de la defensa, en apoyo del cerrojo.

A los 22 minutos de este segundo tiempo se produce una combinación entre Argolla y Sáez, con pase final a Latorre, para que el delantero centro lance un fuerte tiro, que rebota en el poste es recogido por Menchaca para fulsilar el tanto. Por el Córdoba los distinguidos han sido Simonet y Mingorance, en la defensa. El equipo ha dominado en muchas ocasiones, pero sin efectividad alguna en sus delanteros.

El equipo local no se ha esforzado hasta después de conseguir los cordobeses el primer tanto del partido.

Por el Atlético bilbaíno bien, sobre todos, los extremos. Un partido flojo, en suma, pero ganado sin esfuerzos.

Poco antes de conseguirse este tanto se había producido una buena jugada bilbaína, Argolla centra sobre Sáez y éste remató en plancha, salvando la situación Simonet.

El Córdoba ha demostrado buena compenetración entre todas sus líneas. — Añil.

El Atlético bilbaíno busca el empate con afán, pero la defensa cordobesa está muy segura. A los 40 minutos se produce una falta contra el Córdoba, que saca.

El Córdoba ha demostrado buena compenetración entre todas sus líneas. — Añil.

Empate justo, pues si el Barcelona dominó más, se mostró desahogado en el tiro a gol y el Sevilla en cambio fué un duro y seguro adversario en su defensiva.

El Corujo marcó un mejor resultado, ya que dominó a lo largo del encuentro, incluso en la primera parte en que el Fabril jugó a favor del fuerte ventarrón. El equipo coruñés marcó su primer gol justamente al cuarto de hora, por mediación de su delantero centro Beci. Sin embargo el Corujo atacó con gran entusiasmo y a los 32 minutos, por una mano clara de un defensa del Fabril, el árbitro concedió penalty. Ejecuto el castigo Genio y el portero coruñés desvió a córner. Esto desmoralizó grandemente a los jugadores del Corujo.

Por el Barcelona destacaron Pesudo, Garay, Gensana, Pereda y Re. Por el Sevilla, Mut, Juan Manuel, Campanal, Gallego y Antoniet.

En la segunda parte, con el viento en contra, las fabrilistas hicieron una ordenada defensiva y en dos rápidos contraataques, que puede decirse que fueron las únicas ocasiones que tuvieron en este segundo periodo, lograron dos goles más, a los 8 y a los 30 minutos, por mediación de José Antonio y Beci.

En el segundo tiempo el Barcelona pareció moverse con más soltura y Pereda lanzó un buen tiro al sacar una falta parando bien Mut. El Sevilla siguió empujándose con dureza y un avance de Re y Camps intentan cortarlo los jugadores blancos mediante continuas faltas que el árbitro no señaló. Sólo la última, dentro del área, la castigó, pero entonces coló el balón en el puesto de la primera. Hubo también una clara falta de Valero en el área, esta vez a Pereda que pasó asimismo sin sanción. A los 29 minutos, al ir a ambos de cabeza por el balón, se lesionaron Gallego y Gensana. Fueron retirados del campo pero mientras Gensana volvía dos minutos más tarde, el sevillano ya

no reaparecía, después de haber sido retirado en camilla. Un centro-tiro de Foncho lo para bien Mut. Villaverde pierde una buena ocasión al tirar raso y el Barcelona desperdicia su mejor oportunidad cuando en el minuto 41 Pereda remata muy bien a puerta con Mut descolocado por bajo los postes salva el remate Juan Manuel.

En el segundo tiempo el Barcelona pareció moverse con más soltura y Pereda lanzó un buen tiro al sacar una falta parando bien Mut. El Sevilla siguió empujándose con dureza y un avance de Re y Camps intentan cortarlo los jugadores blancos mediante continuas faltas que el árbitro no señaló. Sólo la última, dentro del área, la castigó, pero entonces coló el balón en el puesto de la primera. Hubo también una clara falta de Valero en el área, esta vez a Pereda que pasó asimismo sin sanción. A los 29 minutos, al ir a ambos de cabeza por el balón, se lesionaron Gallego y Gensana. Fueron retirados del campo pero mientras Gensana volvía dos minutos más tarde, el sevillano ya

Empate justo, pues si el Barcelona dominó más, se mostró desahogado en el tiro a gol y el Sevilla en cambio fué un duro y seguro adversario en su defensiva. Por el Barcelona destacaron Pesudo, Garay, Gensana, Pereda y Re. Por el Sevilla, Mut, Juan Manuel, Campanal, Gallego y Antoniet.

Maí arbitraje de Lloris que no supo imponerse a la dureza con que se jugó el encuentro. — Añil.

Maí arbitraje de Lloris que no supo imponerse a la dureza con que se jugó el encuentro. — Añil.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

fundidad y peligro ante la portería del Bueu, casi inédita en sus primeros cuarenta y cinco minutos.

cargado de ejecutarla y Díaz, muy oportuno y bien colocado, remató de espectacular cabezazo al fondo de la red. Era el tanto del triunfo y una gran desilusión para los jugadores y acompañantes del Bueu, que contaban ya con un positivo, por el que lucharon con extraordinario entusiasmo y buen hacer.

UN GOL DE SUERTE

Faltando un minuto para el descanso, Sanromán marcó el primer tanto. Fué un gol de verdadera suerte, que se encontró el interior ferrolano en un barullo organizado por el portero y los defensas del Bueu, al dejar inocentemente, el balón en la línea de muerte, creyendo sin duda, que había salido fuera. No fue ese bonito tanto que se suele trabajar el Arsenal con su buen fútbol, ni el gol que emociona en su ejecución. Subió al marcador, eso sí, pero sin gracia; carecía de esa satisfacción que producen los goles trabajados.

UNOS Y OTROS

Pese a que el terreno estaba bien para el fútbol del Arsenal, no le salió su partido. Vigilados sus jugadores muy de cerca y sin la debida compenetración esta vez, tuvo muchos fallos el equipo. Bien Nando, salvo en la jugada del gol, que no debe producirse en un jugador veterano como él. En la defensa, Pedro fué el más seguro. Mejor Díaz que Casitas en la media, y delante, tan sólo Sanromán y Barros, fueron los más peligrosos y los que lucharon con mayor ventaja con la defensa del Bueu.

EMPATA EL BUEU

Puede decirse que la segunda parte tuvo idénticas características que la primera. Poco fútbol y el poco, a cargo del Bueu, que siempre se mostró más peligroso cuando se metió en el área del

En la otra parte, Galiñanes fué una figura destacada. Rápido, bien colocado siempre y con mucho fútbol en sus botas, llevó bala-

Primer Trofeo «San José» Esta tarde, en el E. «Manuel Rivera», C. Ferrol-Orense

Hoy tenemos un buen partido en el Estadio, Ferrol y Orense se enfrentarán, para disputar un valioso trofeo y, al mismo tiempo, para comprobar las posibilidades del actual equipo verde con vistas a la fase promocional de la temporada. El Orense es un conjunto de los que figuran por arriba Segunda División y por tanto, para esos afanes e ilusiones que seguran, por volver a la categoría, que dejó hace tres temporadas. El encuentro es interesante y es natural, que esta tarde lano en el Estadio, para ayudar económicamente a su Club, al mismo tiempo que va a disfrutar, de un día de una estupenda tarde en este día festivo de San Jo-

Polo, Arocañel, Aragón, Angel y Villa. Dará comienzo a las cuatro y media de la tarde. K.

Alondras y Club Ferrol empataron a cero

CANGAS. — No se marcaron goles en el partido Alondras - Ferrol. Los dos conjuntos se emplearon, en todo momento con extraordinarias facultades y gran entusiasmo, razón por la cual el público quedó sumamente complacido del desarrollo de ese emocionante encuentro. El Ferrol tuvo sus mejores hombres en Giraldez Granda, José y Nancuro, mientras que, por el Alon-

dras destacaron el portero el defensa José Antonio, la línea media y Puch.

Arbitró el colegiado coruñés señor Cortés, auxiliado por jueces de banda del mismo Colegio, soñictados por el Ferrol. El arbitraje fué muy bueno.

C. FERROL: Giraldez, Granda, Vila, Guillermo; Tabila, José; Nancuro, Lamelo, Bilbao, Losada, Suso. ALONDRA: Modroño; Santiago, José Antonio, Nogueira; Ferrera Lato; Pazos, Galán, Careto, Puch, Coris.

Empate en el "Nou Camp" Fué el justo resultado del choque Barcelona - Sevilla

BARCELONA, 17. — Alineaciones: BARCELONA. — Pesudo; Foncho, Garay, Gracia; Gensana, Segarra; Pereda, Re, Zaldúa, Villaverde y Camps. SEVILLA. — Mut; Juan Manuel, Campanal, Valero; Gallego, Achú, Carro; Rivera, Cardo, Aréta, Antoniet y Canario.

Arbitro: Lloris. Clima primaveral, buena temperatura y sol. Excelente entrada de unos 75.000 espectadores. El Sevilla juega a la contra, con Achúcarro en la defensa y Cardo en la media, apoyándose también en esta demarcación Antoniet, y el Barcelona domina, pero sin acierto en el tiro. En ese primer tiempo ni un solo delantero azulgrana tiró bien a puerta. Sólo Re lo hizo flojo y a las manos de Mut, siendo más bien una entrega al meta contrario. En cambio, dos veces Re, y una cada uno Villaverde y Camps tiraron desviado, y tuvieron que ser Foncho y Segarra una vez cada uno, los únicos que obligaron a Mut a intervenir. En cambio, el Sevilla, pese a actuar dominado, obligó a Pesudo,

a lucirse en dos disparos de Antoniet y otros de Aréta y Gallego. Con un incidente entre Gallego y Villaverde, en el que a la fea entrada de aquél, respondió agrediendo al delantero azulgrana, sin que el árbitro le expulsara y un claro penalty de Valero a Re, derribado en el área, queda expuesto todo lo destacable en el primer tiempo.

En el segundo tiempo el Barcelona pareció moverse con más soltura y Pereda lanzó un buen tiro al sacar una falta parando bien Mut. El Sevilla siguió empujándose con dureza y un avance de Re y Camps intentan cortarlo los jugadores blancos mediante continuas faltas que el árbitro no señaló. Sólo la última, dentro del área, la castigó, pero entonces coló el balón en el puesto de la primera. Hubo también una clara falta de Valero en el área, esta vez a Pereda que pasó asimismo sin sanción. A los 29 minutos, al ir a ambos de cabeza por el balón, se lesionaron Gallego y Gensana. Fueron retirados del campo pero mientras Gensana volvía dos minutos más tarde, el sevillano ya

Arbitro: Lloris. Clima primaveral, buena temperatura y sol. Excelente entrada de unos 75.000 espectadores. El Sevilla juega a la contra, con Achúcarro en la defensa y Cardo en la media, apoyándose también en esta demarcación Antoniet, y el Barcelona domina, pero sin acierto en el tiro. En ese primer tiempo ni un solo delantero azulgrana tiró bien a puerta. Sólo Re lo hizo flojo y a las manos de Mut, siendo más bien una entrega al meta contrario. En cambio, dos veces Re, y una cada uno Villaverde y Camps tiraron desviado, y tuvieron que ser Foncho y Segarra una vez cada uno, los únicos que obligaron a Mut a intervenir. En cambio, el Sevilla, pese a actuar dominado, obligó a Pesudo,

Arbitro: Lloris. Clima primaveral, buena temperatura y sol. Excelente entrada de unos 75.000 espectadores. El Sevilla juega a la contra, con Achúcarro en la defensa y Cardo en la media, apoyándose también en esta demarcación Antoniet, y el Barcelona domina, pero sin acierto en el tiro. En ese primer tiempo ni un solo delantero azulgrana tiró bien a puerta. Sólo Re lo hizo flojo y a las manos de Mut, siendo más bien una entrega al meta contrario. En cambio, dos veces Re, y una cada uno Villaverde y Camps tiraron desviado, y tuvieron que ser Foncho y Segarra una vez cada uno, los únicos que obligaron a Mut a intervenir. En cambio, el Sevilla, pese a actuar dominado, obligó a Pesudo,

¿Qué sucede, realmente, la noche que los maridos salen?

● VEA USTED ●

HOY

EN EL

AVENIDA

EL FILM MAS INGENIOSO Y DIVERTIDO DEL AÑO!

Una película deliciosamente dedicada al pasatiempo del hombre... ¡y de la mujer!

MGM Y JOSEPH E. LEVINE PRESENTAN



KIM NOVAK JAMES GARNER TONY RANDALL

UNA VEZ A LA SEMANA

JANET BLAIR PATTI PAGE JESSIE ROYCE LANDIS OSCAR HOMOLKA HOWARD DUFF

ESTRELLAS INVITADAS ZSA ZSA GABOR WILLIAM BENDIX FRED CLARK JIM BACKUS RUTH McDEVITT LARRY KEATING

Un auténtico alarde de humor, de ingenio... ¡y de audacia! Complemento IMAGENES Funciones a las 5'30 - 8 y 10'30

¡YA ESTA FIJA LA FECHA DE SU ESTRENO!

ADIOS A LAS ARMAS

Otra joya del cine que rivaliza con "Lo que el Viento se Llevó"

NOTAS DE LA CALLE

FESTIVIDAD

Hoy es el día de San José, algo muy importante en El Ferrol de los sentimientos generosos y magníficos. Cada año el día de San José es fiesta grande, muy grande en nuestra ciudad. Ya sabemos que en el día de hoy las rondallas ferrolanas harán una visita a diversos centros benéficos del Ferrol.

Esta forma de nostalgia a través de la alimentación se refugia en una cosa tan sin pretensiones como una tortilla de patatas, que parece adquirir un valor representativo.

De acuerdo. Lo que sucede es que no saben como los huevos y las patatas de aquí. Les falta todo lo demás. La tortilla, desde lejos, puede ser tan sólo un símbolo. Para que deje de ser símbolo, nuestro amigo retornará de Holanda.

Nota del «Vespa Club» local

Día 19. — Como ya es tradicional de este Vespa Club en esta fecha hacer una visita a los Centros benéficos de esta ciudad, quiséramos que este año tuviese más resonancia que años anteriores, para ello hemos pensado (l llevar unos presentes a los ancianitos acogidos en la Casa de An-

El amigo recién llegado de Holanda, donde se encuentra trabajando desde hace medio año, nos explica la razón de su regreso. La razón es, sencilla y simplemente, su nostalgia por la tortilla de patatas. Nos dice que por ahí adelante se gana dinero, pero se echan de menos muchas cosas. Sobre todo la comida, la manera de condimentarla. «Te parecerá increíble — asegura —, pero la aspiración máxima de cualquiera de nosotros, mundo adelante, se cifra en que

TELEGRAMAS LOCALES

GESTIONES

Probablemente, para finales de este mes, se desplazará a Madrid el alcalde accidental, señor Cabaño Lenzano, con el fin de realizar diversas gestiones relacionadas con la Escuela de Peritos, ubicación de industrias en nuestra ciudad y otros asuntos de importancia para Ferrol.

Acompañarán al señor Cabaño Lenzano, personal directivo del Consorcio Pro-Ferías.

APARCAMIENTO

Debido a las obras de reparación de aceras y calzada en el tramo de la calle María, entre Carmen y Rubalcava, los autobuses utilizan para aparcar la zona pegada al Ayuntamiento, entre la calle Gallano y María, por Rubalcava, pero allí no existe ninguna señal que avise de que ese tramo está reservado sólo al aparcamiento de los mencionados coches de línea que tienen su administración en la manzana de la calle María, afectada por las obras. Para evitar confusiones debiera colocarse.

PRUEBAS

Dentro de unos días verificará diversas pruebas el buque de carga, construido en los astilleros de Astaná para una naviera noruega, "Virna".

PARA TERRANOVA

Próximamente saldrá para Terranova, el bacaladero "Santa Marina", después de las reparaciones como consecuencia del fuego declarado a bordo cuando se encontraba en aquellos caladeros.

A DIQUE

Esta semana son esperados el "Cabo San Vicente" y el "Pedro de Valdivia", que pasará a los diques de la Bazán, donde serán reparados.

BACALAO

Con destino a Brasil, con cargamento de bacalao que recogerá en nuestro puerto, es esperado el buque inglés "Dryden", el próximo jueves.

MARMOL

Sobre el 23 de este mes es esperado un buque extranjero que cargará en nuestro puerto varios bloques de mármol, que en este momento se encuentran en los muelles inmediatos a la factoría de la Campsa, procedentes algunos de ellos, los de color verde, de Moeche, famosos hace ya muchos años.

GAMBERRISMO

La actuación de diversos gamberros ha dado como consecuencia el que el grupo escolar de los Reyes Católicos, situado en Canido, haya sufrido diversos deterioros, entre ellos la rotura de un número de cristales y destrozado de algunas instalaciones interiores. Han

SOCIEDAD NATALICIO

Ha dado a luz un hermoso niño, segundo de su matrimonio, la esposa de nuestro querido amigo el Oficial Mayor del Ayuntamiento, y compañero en nuestras tareas informativas, D. Francisco Valle Romero, ella María del Pilar Alonso Gómez. Nuestra enhorabuena a los padres del recién nacido así como a los respectivos abuelos.

Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE D. MARIA DEL CARMEN AZCARRAGA Después de larga enfermedad, falleció ayer doña María del Carmen Azcárraga y Sánchez. La finada, de familia estimable y de arraigo en la ciudad, era persona de una gran simpatía y sentimientos cristianos, estimadísima por cuantos la han conocido y tratado. Su muerte ha sido muy sentida, y su familia recibe incontables testimonios de condolencia. A su hermana, doña Mercedes, y demás deudos, expresamos nuestro duelo.

jornada ferrolana

Padres, Pepes y Pepitas

Los padres estamos de enhorabuena. Oficialmente, quiero decir. Porque es bastante difícil encontrar un padre que particularmente esté de enhorabuena tal y como se ha puesto la vida últimamente. Con y sin desgracia.

A pesar de todo, la paternidad tiene sus compensaciones. No se trata de exagerar hasta el máximo el valor intrínseco de la corbata que un padre recibe, casi todos los años, el día de San José. Aunque el valor de las corbatas, cuando no son de verdadero saldo, tampoco ha de despreciarse así como así. Quiero decir que la paternidad tiene compensaciones espirituales y que, en serio, este tipo de compensaciones le resarcan a uno de cavilaciones económicas profundísimas.

Donde vivo, que es barrio bastante denso, hay muchas jóvenes casaderas. Lo comprobé ayer desde las doce horas hasta las cinco o seis de la mañana. Tuve el honor y la paciencia de escuchar tres vales vieneses, dos barcarolas con letra emotiva y cinco habaneras modernas con letra antigua. En todas las canciones a que me refiero se elogiaba el dulce sueño de esas muchachas casaderas que, seguramente, y según la mayoría de los versos, descansaban en blanco lecho, aureoladas sus testas por el finísimo y dorado cabello. Que yo sepa, la vispera de San José casi ninguna joven en estado de merecer consigne dormir, sea o no su lecho blando. Todas ellas, al escuchar los primeros compases, se arrojan del lecho y reciben, asomadas al balcón, el propio musical de los rondadores.

Tampoco es cierto que sin excepción posean finísimo y dorado cabello. Algunas son morenas. Pero los poetas, ya se sabe, lo idealizan todo.

Dando un pequeño salto en este comentario de hoy, ¡qué le ofrecerán los chicos de la camiseta verde a sus padres rectores frente al Orensé! Los padres rectores del Club y muchos aficionados se contentarían con la promesa de la segunda división, aunque perdesen esta tarde por cinco a cero con el equipo de la ciudad de las Burgas.

Lo que sería desconsolador es que, como unos hijos desaprensivos y crueles, esos muchachos perdesen hoy, y luego tuvieran que jugar otra temporada con el Corrujo y el Buen. No lo creo. En esto, soy optimista.

Y en todo. Creo en la pronta finalización de las obras de la Carretera de Castilla.

MARIUS

CINE

CALLAO

HOY GRANDIOSO REESTRENO! A las 5'30 - 8 y 10-30

3 DE LA CRUZ ROJA

TONY LEBLANC — JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ MANUEL GOMEZ-BUR — MARA CRUZ

IMAGENES

A las 3'30

Bienvenido Mr. MARSHALL

HOY EN JOFRE

EL ESTRENO MAS SENSACIONAL DEL AÑO Y DE MUCHOS AÑOS

Un tema audaz que el mundo entero comenta y discute



Un film de ELIA KAZAN ESPLENDOR EN LA YERBA Natalie Wood Warren Beatty Pat Hingle Audrey Christie ESCRITA POR WILLIAM INGE "OSCAR" 1962

EN TECHNICOLOR

Rigurosamente NO APTA

SE VE UNA VEZ Y NO SE OLVIDA ¡¡JAMAS!!

17 SEMANAS DE PROYECCION EN MADRID «OSCAR 1962» AL MEJOR ARGUMENTO Complemento IMAGENES Funciones a las 5'30 - 8 y 10'30

ATENAS

ESTRENO Sigue con grandes éxitos la gran película única en su género Ningún ferrolano debe dejar de verla Francés en la vida sin desearlo y fué santo sin quererlo.



MAXIMILIAN SCHELL GANADOR DEL OSCAR 1962

EL HOMBRE QUE NO QUERIA SER SANTO

RICARDO MONTALBAN AKIM TAMIROFF

SU DESTINO ERA AMAR TOLERADA Complemento IMAGENES Funciones: 4 - 6 - 8 y 10'30

HOY

6 - 8 - 10'30

CINEMA

VIGOROSO ESTRENO!

Tecnicolor

VUELVE EL CINE RECIO Y VIOLENTO QUE HIZO FUROR ENTRE LOS INCONDICIONALES DE LA AVENTURA

¡NUEVOS NOMBRES, MEJOR TECNICA!

EL PANTANO DE LAS ANIMAS

TREPIDAR DE ACCION CONTINUADA, POR EL AGRESTE FAR-WEST AZTECA GASTON SANTOS — MANOLA SAAVEDRA — PEDRO D'AGUILLON y... el caballo «Rayo de Plata»

4 infantil; Tecnicolor, HORIZONTES AZULES

Las mareas

DIA 19 Pleamareas: 10,4 de la mañana y 10,31 de la noche. Bajamareas: 3,50 de la mañana y 4,17 de la tarde.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la iglesia parroquial del Pilar, en Viviendas Protegidas.

El amigo recién llegado de Holanda, donde se encuentra trabajando desde hace medio año, nos explica la razón de su regreso. La razón es, sencilla y simplemente, su nostalgia por la tortilla de patatas. Nos dice que por ahí adelante se gana dinero, pero se echan de menos muchas cosas. Sobre todo la comida, la manera de condimentarla. «Te parecerá increíble — asegura —, pero la aspiración máxima de cualquiera de nosotros, mundo adelante, se cifra en que

Adiós a las armas

ROCK HUDSON - JENNIFFR JONES
La película del siglo XX.

Agenda del día

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 10,6. Mínima, 10,4. Media, 12. Dirección del viento, Suroeste. Fuerza del viento, flojo. Estado del mar, marejada del Noroeste. Cielo cubierto, estratos cúmulos y altos cúmulos. Visibilidad, poca. Barómetro, 762,5.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia:
Doña Adelina Vázquez Carballedo, San Carlos, 93, y doña Julieta Lage Mouce, general Franco, 126.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, salió premiado el número 578.

Antes «Lo que el Viento se Llevó», ahora

ADIOS A LAS ARMAS

ROCK HUDSON - JENNIFER JONES

HOY - EN - RENA

EN FUNCIONES DE 5'45, 8 y 10'30
Dejó la ciudad siendo una niña. Regresó hecha una mujer... ella y la ciudad cambiaron en un día.

REGRESO A PEYTON PLACE

(CinemaScope - Color de Luxe)
La vida, los celos, los odios y los rencores de una pequeña población puestos al descubierto por una audaz muchacha.

Con JEFF CHANDLER - ELEANOR PARKER
Complemento: NO-DO (MAYORES)

A las 4 gran infantil:
LOS ECONOMICAMENTE DEBILES

DOCUMENTO DEL PRELADO Día del Seminario

Venerables Hermanos y amados hijos:
Como en años anteriores en la Fiesta de San José, 19 de Marzo, celebra nuestra Diócesis el Día del Seminario. Con la ayuda del Santo Patriarca esta Jornada será de muchos frutos. Agradecemos a nuestros Sres. Curas el apoyo que nos vienen dispensando. Sin su colaboración, la palabra del Obispo sería poco más que la voz del que clama en el desierto. También expresamos nuestra sentida gratitud a los Sres. Maestros, Directores de Colegios y Centros de Enseñanza y a todos los bienhechores, tan numerosos y tan generosos. Dios les pague a todos.

Máxima necesidad de la Iglesia. En el actual trance histórico,

tener firme y constante. Otros más numerosos -152- han visto con pena descender la colecta en sus parroquias. Otros -50- ven con verdadero sentimiento que sus parroquias por diferentes causas, algunas muy explicables, aparecen en blanco. Agradecemos a todos los Señores Párrocos su apoyo y su buena voluntad. La Jornada por el Seminario, con su predicación, oraciones, sacrificios y limosnas, no sólo presta una indispensable ayuda a nuestro Seminario, sino que también sirve para hacer mejores, más cristianos, más preocupados de los problemas eclesiales a las feligresías.

Vocaciones al Sacerdocio. Los sacerdotes verdaderamente

Primera Feria de Muestras del Noroeste de España

El próximo día 20 finaliza el plazo de presentación de carteles. Hay varios ya presentados, incluso de Madrid.

El día 21 se reunirá el Comité Ejecutivo y el día 22 el Pleno de la Comisión Organizadora en el Circulo Mercantil, acto en el que se constituirá dicho Pleno y al que está especialmente invitada la Prensa, Radio y Televisión. Se nombrarán las distintas comisiones de ayuda al Comité Ejecutivo y al Director General de la Feria, que en días sucesivos celebrarán las reuniones oportunas.

Para el día 23 está convocada una importante reunión con los

Adiós a las armas

La inmortal historia de amor y guerra de HEMINGWAY

SUCESOS CINCO HERIDOS, EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Ayer noche, un turismo que se dirigía desde Ferrol a La Coruña, por la carretera general, al tomar una curva en Fene chocó contra uno de los árboles de la carretera. En el vehículo iban, además del conductor, cuatro viajeros. Todos ellos resultaron heridos de contusión.

Inmediatamente fueron conducidos a Ferrol, ingresando dos de ellos en el Sanatorio de San Javier, y el resto en el Sanatorio de El Carmen. En el primero de los establecimientos está el vecino de Ferrol, Francisco Barreiro Carro, que vive en la calle San Antonio, 18 bajo; y Sebastián Quinteiro Villar, vecino de La Coruña, calle Tabares, 16-3. El primero sufrió herida contusa de 8 centímetros de extensión en la región frontal y fractura de la clavícula derecha, así como ligera contusión cerebral, pronóstico reservado. El segundo, presentaba fuerte contusión en cráneo con herida de 17 centímetros de extensión en cuero cabelludo y fuerte contusión en el pie derecho. Pronóstico grave.

ACCIDENTE MOTORISTA

Cuando iba montado en una moto por la carretera de Serantes, Pedro Antonio Cachaza Peña, de 42 años de edad, vecino de San Pedro de Marmancon, derrató su máquina y sufriendo una aparatosa caída. Conducido al Sanatorio de San Javier, le apreciaron fuerte contusión de cráneo, gran otorragia del oído izquierdo e intensa contusión cerebral, así como fractura de la base del cráneo. En grave estado quedó ocupando una cama en el referido establecimiento.

ATROPELLADO POR UNA MOTO

En la carretera de Catabols fue

atropellado ayer por una moto el niño de seis años, Arturo Cagigao Vidal, con domicilio en Santa Marina. En la Clínica de Urgencia se apreció contusión y erosiones en rodilla derecha, así como herida contusa en la boca. Pronóstico leve.

AVISO A LOS NAVEGANTES

A partir del día de la fecha y para ejercicios de dragaminas, se instalarán ocho boyas ciegas con pantallas de radar en los canales de las rías de Ares y La Coruña y cuyas situaciones son las siguientes:

- Boya XI. — Al 300 v y a 59 millas de Priorio Chico.
- Boya XIA. — Al 294 v y a 29 millas de Priorio Chico.
- Boya XIB. — Al 263 v y a una milla de Priorio Chico.
- Boya XIAX2. — Al 46 v y a 155 millas de Isla Marola.
- Boya XI B2. — Al 77 v y a una milla de Punta Torella.
- Boya X2. — Al 305 v y a 53 millas de Torre de Hércules.
- Boya X2A. — Al 347 v y a 29 millas de Torre de Hércules.
- Boya X2B. — Al 213 v y a 22 millas de Priorio Chico.

Lo que se hace público para conocimiento de capitanes y patronos que frecuenten o hayan de cruzar estas aguas en evitación de choques.

El Ferrol del Caudillo, 18 de marzo de 1963. — El Comandante Militar de Marina, José Luis Pérez Cea.

crucial y decisivo, la máxima necesidad de la Iglesia de Jesucristo es la de contar con sacerdotes virtuosos y apostólicos en número suficiente. No es posible calcular cuán grande sería el desarrollo de la Iglesia y cuán inmenso el bien que pudiera hacerse en las almas y en el mundo entero si los Obispos todos de la Cristiandad contasen con los necesarios colaboradores en el ministerio. Vosotros conocéis el reciente y angustioso llamamiento del Romano Pontífice a los Obispos de España pidiendo más amplia ayuda para las Diócesis de Hispanoamérica. Dрамática es también la escasez de sacerdotes en las naciones afro-asiáticas. Nunca olvidaremos la angustia, casi con lágrimas, con que un Obispo africano nos pedía un equipo directo para su Seminario. Sintiendo mucho no lo podemos complacer, al menos de momento. Por otra parte también nuestra Diócesis, aún escasa de sacerdotes, necesita más sacerdotes diocesanos que desahogados por carecer de Consiliarios; muchos Curas atienden trabajosamente dos o tres servicios parroquiales; algunos venerables Párrocos, ancianos y a las veces

celosos se preocupan, sin excepción alguna, por dejar sucesores en el Sacerdocio promoviendo y cultivando vocaciones. Es un hecho comprobado que las parroquias bien trabajadas florecen siempre en vocaciones sacerdotales. Bien sé que hay feligresías difíciles y aparentemente áridas e improductivas; sin embargo aun en ellas, tarde o temprano, florecen siempre las vocaciones cuando al frente de ellas hay un pastor verdaderamente celoso. Las oraciones, los sacrificios, la predicación y la catequesis del Párrroco, hacen que termine la aridez espiritual de sus parroquias y que descienda del cielo la lluvia de la gracia que fecunda y vivifica la semilla de la vocación en los mejores muchachos. Ved en este mismo Boletín la relación de seminaristas -verdadero florilegio- que las parroquias ofrecen a la Diócesis y a la Iglesia.

Necesitamos más vocaciones.

Insistentemente vengo anunciando a la Diócesis que deseamos y necesitamos ver aumentado a quinientos, en una primera etapa, el número de nuestros se-

Agentes Comerciales que representan cosas de importancia y crean puedan exponer en nuestra Ciudad.

La actividad de la Feria en estos días, ha estado centrada en el Recinto Ferial, habiéndose realizado el acopio del material necesario para las obras, lo que incide en el plan de realizaciones propuesto por el Director de la Feria ha sido aprobado por el Comité Ejecutivo.

Dentro de poco dará comienzo la campaña publicitaria, demorada hasta ahora en espera del fallo del concurso de carteles.

HALLAZGOS

En la Jefatura de la Policía Municipal se hallan depositados los objetos siguientes:

- Una caja de dibujo y accesorios; Un par de guantes de caballero; Unes tijeras de ganadero; Una tarjeta de suministros diversos a nombre de doña Antonia Lopez Cabado; Una bufanda.

ADIOS A LAS ARMAS

ROCK HUDSON - JENNIFER JONES
La película que apasiona al mundo entero

enfermos, han de continuar en la brecha, desgastándose más y acaso abreviando su vida, por falta de un sacerdote que les sustituya. Esta es la realidad, la dura realidad.

Las oraciones ayudan indispensablemente para el Seminario.

Todos sabemos que el Sacerdocio en su origen, vocación, desarrollo y ministerio es esencialmente sobrenatural y divino. Nadie puede ser sacerdote bueno si no es llamado por Dios; ni podrá perseverar en su difícil y santa vocación y si no le asisten constantemente la protección de la Santísima Virgen y la gracia de Dios. Por eso los fieles en el Día del Seminario, ante todo y sobre todo, deben dirigir a Dios su petición humilde, llena de fe para que el Señor suscite numerosos y buenos operarios de su mies; para que el Seminario acierte a dar a los seminaristas una formación -una conformación divina- completa, perfecta; para que todos los sacerdotes, el primero el Obispo, sepamos ser siempre dignos de nuestra investidura y grande vocación.

Colaboración económica de la

minaristas. Creo que nuestra Diócesis está llamada a dar mucha gloria a Dios y a prestar grandes servicios a la Iglesia en la obra divina de la salvación de las almas. Muy pronto celebraremos en nuestra «Domus Ecclesiae» una Reunión con aquellos sacerdotes que se presten a ayudar a su Obispo en esta labor fundamental, importantísima, disponiéndose a abrir Escuelas de preparación y de previa selección de seminaristas.

Termino estas líneas reiterando mis gracias a los Señores Párrocos y a todos los bienhechores del Seminario. Que el Señor les pague con el ciento doblado en este mundo y después con la vida eterna.

JACINTO, Obispo

Adiós a las armas

ROCK HUDSON - JENNIFER JONES

Cine MADRID-PARIS HOY

En funciones de 3'30 - 6 - 8 y 10'30
¡Una pantalla inundada de careñadas!
¡Alegre, divertida, inolvidable!

LOS ECONOMICAMENTE DEBILES

Una película dispuesta a conseguir la medalla de oro en la Olimpiada de la risa.
Con TONY LEBLANC y LAURA VALENZUELA
Complemento: «Imágenes» (Tolerada)

TIRO

Nuevo record del ferroliano Eduardo González Crego

En La Coruña, y en el polirrono de la Federación Nacional de España, el tirador ferroliano Eduardo González Crego, alumno de tercer curso de Bachillerato en el Instituto de Enseñanza Media de esta ciudad, y record provincial de tiro con carabina neumática, ha establecido en la fase previa de los Campeonatos Nacionales un nuevo record, al obtener 191 puntos sobre un máximo de 200, efectuando 20 disparos.

ALEC GUINNES, el más grande actor de la pantalla, en la más espectacular realización del cine de aventuras!

HOY, EN EL CAPITOL

ALEC GUINNES
DIRK BOGARDE
ANTHONY QUAYLE

MOTIN EN EL DEFIANTE

DIRECTOR LEWIS GILBERT

En el bordo del «Defiant» la rebelión de la marinería y frente, los cañones de los navíos franceses dispuestos a abrir fuego.

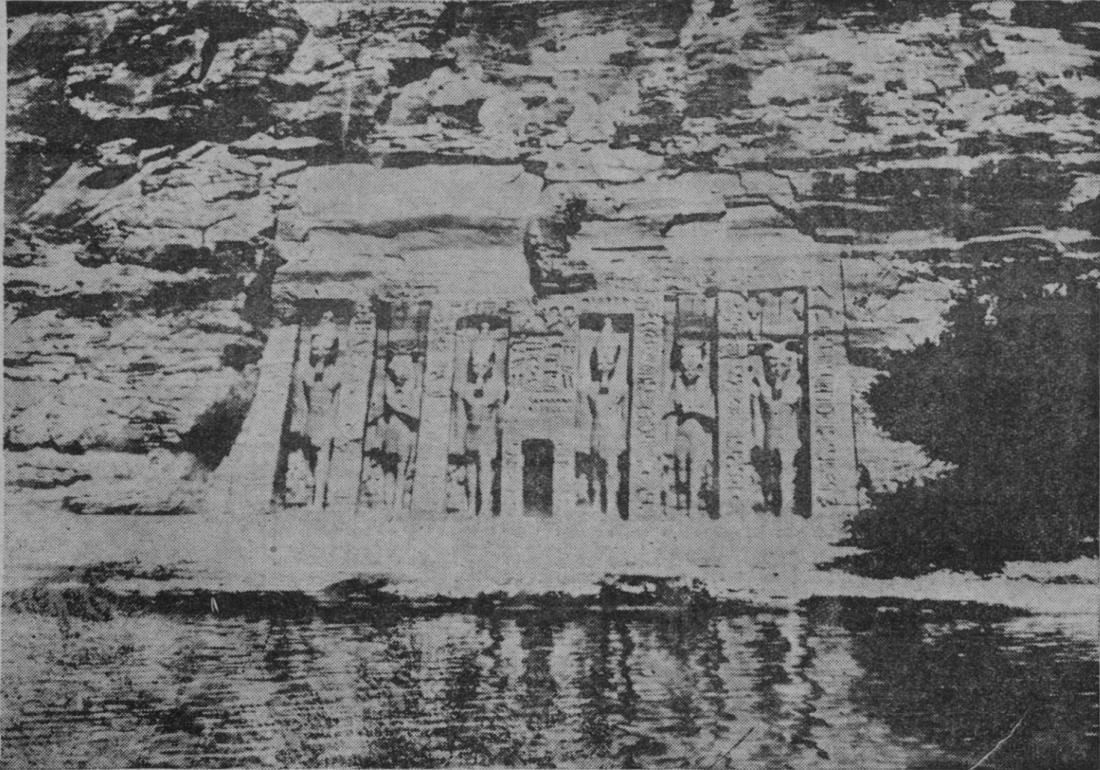
Funciones: 3.30 - 5.30 - 8 y 10.30
Complemento: «Imágenes» (Tolerada)

Cartelera

<h4>JOFRE</h4> <p>Hoy: 5,30-8 y 10,30 Estreno de la película más sensacional del año ESPLENDOR EN LA YERBA De Elia Kazan Un filme que Vd. no olvidará jamás Noticiero NO-DO (Mayores)</p>	<h4>CAPITOL</h4> <p>Hoy La más espectacular realización del cine de aventuras MOTIN EN EL DEFIANTE Por: ALEC GUINNESS Funciones: 3,30 5,30 8 y 10,30 (Tolerada) Complemento: «Imágenes»</p>
<h4>AVENIDA</h4> <p>Hoy: 5,30-8 y 10,30 El filme más ingenioso y divertido del año UNA VEZ A LA SEMANA Con Film Novok, James Guarner Tony Randall Noticiero NO-DO (Mayores)</p>	<h4>RENA</h4> <p>Hoy: 5,45, 8 y 10,30 REGRESO A PEYTON PLACE (Dyalscope-Color de Luxe) Apasionante, Humana, Sentimental Con: Jeff Chandler-Eleanor Parker Complemento: «Imágenes» (Mayores) A las 4 infantil «LOS ECONOMICAMENTE DEBILES»</p>
<h4>CALLAO</h4> <p>Hoy: 5,30 - 8 y 10,30 ¡Gran estreno! TRES DE LA CRUZ ROJA Con Tony Leblanc y José L. López Vázquez Una comedia de humor que ésta huella Complemento: NO-DO (Tolerada)</p>	<h4>MADRID-PARIS</h4> <p>Hoy: 3,30 - 6 - 8 y 10,30 Se reirá como nunca venido a... «LOS ECONOMICAMENTE DEBILES» Con: Tony Leblanc-Laura Valenzuela Complemento: «Imágenes» (Tolerada)</p>
<h4>CINEMA</h4> <p>Jueves ¡Un estreno fuerte! a prueba de nervios EL MISTERIO DE LA MALETA NEGRA Joachina Hansen; Blenda Farroll; Sen a Berger</p>	<h4>ATENAS</h4> <p>Hoy: 4 - 6 - 8 y 10,30 Sensacional estreno EL HOMBRE QUE NO QUERIA SER SANTO Maximilian Schell Complemento: «Imágenes» (Tolerada)</p>

UNA COBRA DEFENDIA UNA TUMBA DE HACE TRES MIL AÑOS

Atacó al arqueólogo español Doctor Ripoll, cuando excavaba en ella. Si el 1 de abril no hay sesenta millones de dólares, las aguas de la presa de Assuán cubrirán el templo de Abu Simbel



Un reportaje Europa Press por Diego SEGURA para EL CORREO GALLEGUO. Desde hace años el templo de

Abu Simbel es actualidad en el mundo. La UNESCO trabaja intensamente para salvarlo. La amplia zona del valle del Nilo en la

que está emplazado el templo, precisamente la más rica en yacimientos arqueológicos de la antigua civilización egipcia, se en-

cuentra en trance de desaparecer bajo las aguas, el día que se construya la presa de Assuán. Un proyecto italiano y sesenta mil-

lones de dólares —Norteamérica contribuiría con veinte— aportados por un grupo de naciones, entre las que se encuentra España, podría evitarlo. El plazo marcado por la RAU para que la UNESCO llegara a una decisión finaliza el día primero de abril próximo.

Como miembro de la UNESCO, España tiene reservada una zona de ochenta kilómetros a lo largo del Nilo. Allí trabaja un equipo de ocho expertos arqueólogos. Dirige la expedición el doctor Almagro y son miembros de ella los señores Ripoll, Monreal, Llongueras, Pálmer, el Padre Aguirre —especialista en antropología— su ayudante el Padre Altura, y Juan Zozoya, estudiante de la Universidad de Madrid.

PARA SALVAR EL TEMPLO HAY QUE LEVANTARLO SESENTA METROS

Uno de los miembros de la expedición española, don Eduardo Ripoll, director del Museo Arqueológico de Barcelona, ha regresado a la Ciudad Condal para una breve temporada de descanso. Partirá nuevamente a Egipto en fecha no determinada todavía. Al señor Ripoll le hemos preguntado sobre el proyecto presentado por Italia para salvar el templo de Abu Simbel.

—En líneas generales es lo siguiente: Puesto que el templo tiene sesenta metros y las aguas de la presa rebasarán esa altura, todo es cuestión de levantarlo en blo-

(Pasa a cuarta página)

NUEVO HELICOPTERO NORTEAMERICANO: EL «SKYORANE»



NUEVA YORK. — La Sikorsky Aircraft Company ha presentado su nuevo modelo de helicóptero, el «Skyorane», al que vemos en la fotografía. En su versión militar puede transportar sesenta y ocho hombres y en su versión comercial cincuenta y cinco pasajeros. — (Foto EUROPA PRESS).

Hispanistas e hispanófilos (Asociación Internacional)

Por LUIS MAIZ ELEIZEGUI

CESE a los «hispanófilos» políticos, que de vez en vez hacen sus manifestaciones «gamberristas», siempre se distinguieron por sus estudios, pero sobre todo como hispanófilos, es decir, con cierta predilección y afecto por el estudio de las instituciones culturales e historia de nuestra nación, además de su literatura, norteamericanos e ingleses, alemanes y franceses. Y aún los de otras naciones más alejadas de nuestras relaciones, como Suecia, mostraron deseos de estudiar nuestros idioma y las instituciones y vida española.

Conocida es de todos los que hayan saludado nuestra historia literaria la famosa obra del profesor de la Universidad de Harvard, Tieknor, que quizá con Irving (el cantor de la Alhambra) y el historiador Prescott son los más significados norteamericanos, que figuraron a la cabeza del movimiento hispanista en el pasado siglo y los que más han contribuido a mirar con simpatía nuestra literatura y nuestra historia. Varias instituciones hispanistas y revistas fomentaron los estudios acerca de España.

Obra la de Tieknor, como la posterior del inglés Fritz Maurice Kelly, traducida la primera edición de esta por Bonilla y prologada por Menéndez Pelayo, que vinieron a llenar un gran vacío en la historia de la literatura española. Y curioso dato es que la segunda edición de la última citada fue escrita directamente en español por una hija de dicho hispanófilo inglés.

De Alemania es muy conocida la época romántica en la que exaltaron y revalorizaron nuestra inagotable literatura dramática, que aun sigue preocupándonos pues en el Congreso Internacional celebrado recientemente, y del que juego hablaremos, el profesor Hans Flasche, de la Universidad de Marburgo presentó un trabajo sobre los «problemas de la lengua calderoniana». Y ahí están Fastenrath, que hablaba y escribía el español como el alemán y su premio instituido en la Real Academia de la Lengua; y los estudios del contemporáneo Vossler acerca de nuestros clásicos, muy especialmente su monumental obra sobre Lope de Vega —por no citar más que los más conocidos.

En cuanto a la hispanofilia francesa, es indudablemente la más extendida por su «Instituto de Estudios Hispánicos», y la revista «Hispania», y en la actualidad, el Bulletin «Compostelle», de «Les amis de Saint-Jacques de Compostelle». Desde los Merimée, Crot, Mariniche, Foulché-Delbosc, etc., fundadores de centros y revistas hispanófilas en París, Burdeos, Toulouse y otras poblaciones, ha preocupado siempre a nuestros vecinos el estudio de la literatura, historia e instituciones culturales españolas.

Italia y otros países tampoco se olvidaron de nuestra Patria, aunque dominan en ello más las traducciones de obras teatrales y novelas, que las investigaciones literarias e históricas. Y respecto a Suecia, a que antes aludimos, el centro de Gotemburgo («Instituto Iberoamericano») y la «Escuela de Estudios Mercantiles» de dicha ciudad y el Instituto similar de Estocolmo publicaron no hace mucho obras hispanistas, como la de Sverker Arrnoldson, «Los monumentos históricos de América del período colonial» y otras.

En fecha reciente hubo en Oxford el Primer Congreso Internacional de Hispanistas. Hecho revelador de que el hispanismo va adquiriendo una trascendencia como nunca tuvo. En la Prensa inglesa se publicó la magnífica organización del Congreso y su feliz éxito, felicitando a la Asociación de Hispanistas de la Gran Bretaña e Irlanda por ello. El propósito esencial del mismo fue la fundación de una Asociación Internacional de Hispanistas.

La Asociación de Hispanistas Británicos celebró en el año 1959 una reunión en Londres, en la cual el presidente de la misma, profesor Alexander A. Parker, del King's College de la Universidad de Londres, anunció haber obtenido el apoyo del Consejo Internacional de Filosofía y Ciencias Humanas de la UNESCO, la promesa de una ayuda económica para la organización, de 1962, del Primer Congreso Internacional de Hispanistas y la publicación de las actas del mismo. Los asistentes a la reunión de Cambridge decidieron celebrarlo en Oxford, nombrando el Comité organizador. Y en efecto, los días 6 al 11 de septiembre de 1962 se ha celebrado dicho Congreso en la famosa ciudad universitaria inglesa. De la importancia extraordinaria que tuvo la patente el denso programa del mismo: diez conferencias pronunciadas en las sesiones plenas y las sesenta comunicaciones leídas en distintas sesiones que se celebraron sin interrupción los cinco días que duró el Congreso. En la primera sesión plenaria fue objeto de un homenaje don Ramón Menéndez Pidal, Doctor en Honoris Causa de aquella gloriosa Universidad de las Casas, disertó sobre Fray Bartolomé de Las Casas. También asistió don Dámaso Alonso, académico de la Española y profesor de la Universidad de Madrid, que dió a conocer sus últimas investigaciones de documentos inéditos acerca de Góngora.

Profesores del King's College de Londres, del College de Francia, de las Universidades de Lovaina, California, París, Turín, Gotinga, Estrasburgo, Munich, Praga, etc., disertaron y presentaron trabajos acerca de la lengua, literatura e instituciones españolas.

En dos sesiones plenarias fueron discutidos y aprobados los estatutos de la Asociación Internacional de Hispanistas y su constitución. Para la Junta directiva fueron elegidos por unanimidad los siguientes: Presidente, don Dámaso Alonso; vicepresidente, don Ramón Menéndez Pidal; secretario, don Marcel Batillon, del Colegio de Francia (París); y Antonio Castro Leal, de la Universidad Nacional Autónoma, México; secretario general, Elias L. Rivers, de Ohio State University, y seis vocales: profesores de las Universidades de Buenos Aires, Turín, Madrid, Praga, Oxford y Bonn. Se iniciaron gestiones para la organización de los hispanistas en Alemania e Italia.

Como se ve, el movimiento hispanista e hispanófilo se va extendiendo extraordinariamente y es de esperar que el próximo Congreso, que aún no se determinó dónde se celebrará, alcanzará mayor amplitud y éxito, si cabe, que el primero.

En una semana LEERA 6 páginas de INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN o ITALIANO, sin NINGUNA AYUDA

¿CUAL ES EL SECRETO?

¡Aprenda inglés en inglés! Sin Gramática ni diccionarios. Eso puede Usted realizarlo con el ingenioso y nuevo sistema de aprender idiomas, el METODO DEDUCTIVO. Usted aprende a leer, escribir, hablar y a pensar directamente en inglés. El Método Deductivo es el atajo para llegar al inglés, cuyo conocimiento es indispensable a toda persona de cultura en la actualidad. Mándenos el cupón del pie o bien su nombre y dirección y en unas semanas podrá aprovecharse del inglés que aprendió con el Método Deductivo.

NADIE ES MAYOR NI DEMASIADO JOVEN

Cualquier edad es buena para estudiar de acuerdo con el METODO DEDUCTIVO. Cada persona que sepa leer es capaz de hacerlo, y ninguna es mayor ni demasiado joven. Estudiar por el METODO DEDUCTIVO no requiere conocimientos de gramática. Como ya lo expresa su nombre —METODO DEDUCTIVO—, todo se sucede de manera completamente por deducción. Usted aprende el inglés de la misma manera y principios que lo hace un niño cuando aprende su propio idioma.

¿Cómo sucederá esto en la práctica? ¿Qué tiene Usted que hacer? ¡Vamos a ver! Deje volar sus pensamientos hasta el día que Usted haya mandado el cupón y recibido y leído nuestro folleto explicativo del METODO DEDUCTIVO (atajo del inglés) y haya quedado inscrito en nuestro curso.

USTED LEE Y COMPRENDE

Después de haber recibido el primer cuaderno de estudio, Usted abre la primera página, dándose cuenta de que está impreso solamente en inglés. Luego de leer la primera línea, Usted comprende, y sigue del mismo modo adelante. No tiene necesidad de interrumpir su lectura para hojear el diccionario, ni consultar la Gramática; el significado de cada palabra queda explicado por el mismo conjunto de la frase. Cada frase se establece con otra. Usted lo entiende todo sin ninguna necesidad de ir traduciendo al español. En una palabra: Usted se acostumbra desde el principio a pensar en inglés. Y éste es el secreto, por medio del cual Usted hablará un inglés genuino.

MAS INTERESANTE QUE UNA NOVELA

Cuando se haya compenetrado con el primer cuaderno, ya podrá Usted formular preguntas y respuestas de su propia iniciativa —es decir, empezar a hablar. Muy pronto será Usted capaz de expresar sus pensamientos también por escrito.

Después de los primeros capítulos el contenido del texto empieza a cobrar gran interés. Usted se da cuenta que al leer, no solamente aprende el idioma inglés, sino también otras muchas cosas interesantes. Al cabo de algunos meses, ya se enteró Usted del idioma inglés y del modo de pensar y expresarse en esta lengua, de tal manera que Usted puede estudiar y al mismo tiempo leer periódicos y revistas escritas en inglés. Después de haber estudiado todas las lecciones, se habrá acostumbrado al idioma inglés, en tal forma, que le parecerá tan natural como el idioma español. Todo eso lo puede Usted lograr en menos de un año y estudiando media hora diaria.

La pronunciación

La correcta pronunciación se aprende por la escritura fonética internacional, fácilmente comprensible por lo clara que es; ésta va debajo de cada palabra en todo el texto del curso. Esta forma de marcar los sonidos le enseña la melodía del idioma.

EL PRIMER PASO ES GRATUITO

Mándenos el cupón del pie, o su nombre y dirección completos, y a vuelta de correo recibirá nuestro folleto explicativo e ilustrado, el cual le informará ampliamente de todo lo que le interesa saber sobre el moderno e ingenioso METODO DEDUCTIVO. Este folleto lo recibirá gratis y libre de portes, sin que signifique compromiso alguno para Usted.

FRANCÉS, ITALIANO y ALEMÁN

Estos cursos siguen el mismo desarrollo que el de INGLÉS, situando la acción en el país correspondiente.

Inglés	Francés	Contabilidad
Alemán	Italiano	Cálculo
Correspondencia Comercial Inglesa	Reforma de letra Taquigrafía	Ortografía
Correspondencia Comercial Francesa	Cultura general	Marroquinería

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Sr Director,
GRATIS y sin compromiso de mi parte, sírvase enviarme informaciones sobre el curso que le indico a continuación.
CURSO que me interesa _____

Nombre _____
Calle _____ n.º _____
Población _____ Provincia _____

Depende de Usted que la información llegue entregada o se poder ESCRIBA CON CLARIDAD

INSTITUTO INTER - Sec. 137-E
Apartado 1.164 BARCELONA - España

Instituto INTER
Apartado 1.164 - Sec. 137-E
BARCELONA

EL CORREO GALLEGUO